L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

NOTRE DEVISE: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" — Racine

VOL. XI — NO. 11 — L'Ami du Peuple, Sudbury, Ont. le 7 novembre, 1952 — LE NUMERO: 5 SOUS

LA CAISSE POPULAIRE T'APPELLE

Par DOLLARD LEGRAND

Conseil Régional d'Orientation Nip et Sud.

Dimanche, le 9 novembre, se tiendra à Sudbury une grande fête pour marquer la marche ascendante du mouvement coopératif de la région.

En effet, il se déroulera à l'Hotel Nickel Range un banquet suivi de conférences pour marquer que la coopération est arrivée dans la région pour y prendre la place qui lui revient.

Depuis cinq ou six années nous avons entendu parler de fondation de Caisses Populaires ici et là. En avons-nous réellement saisi leur importance à ces institutions économiques? Est-ce que, en tant que [illegible] en tant qu'ouvriers et [illegible] nous avons pris nos [illegible] caisses [illegible] progrès que ces organismes ont réalisé depuis une dizaine d'années? Répondez-vous même à ces quelques questions ou lisez les journaux de la semaine pochaine pour vous renseigner sur les "faits" accomplis.

Le programme de la journée du 9 novembre sera comme suit: —

5hres à 6hres — M. Joseph Berthelot, président de la Caisse de Field et vice prés. de a Caisse Régionale sera le maitre de cérémonie.

1 Mot de Bienvenue.

2 Rapport sur l'éducation du C.R.O. N. S. par M. Hormidas Pitre, prés. de la Caisse de Noëlville et directeur de la Caisse Régionale.

3 Rapport sur les activités des Caisses Populaires de la région par M. J. A. Landry, gérant de la Caisse de River Valley et directeur de la Caisse Régionale.

4 Rapport des activités des coopératives par M. Camille Cazabon, président de la coop. Régionale Nipissing et Sudbury.

5 Récréation et souper — 7 à 8 hres.

Grande conférence sur le mouvement coopératif en général par Monsieur le Docteur Henri Bois, gérant général de la coopérative Fédérée de Québec.

Distribution de l'Ordre du Mérite [illegible] officiel [illegible] de la région se verront décernés ce diplôme. Conférences par un autre invité d'honneur, M. L'Abbé C. E. Thériault fondateur du mouvement Nord-Ontarien de Timmins.

Il est à remarquer que la musique et le chant sera fourni par un quatuor du Collège du Sacré-Coeur de Sudury.

Field Out: —

Malgré la pluie de dimanche dernier, un bon nombre se rendaient à la salle paroissiale pour s'instruire de leur Caisse Populaire.

M. Joseph Berthelot présidait. Le forum était donné par M. Ernest Denis organisateur provincial et M. J. M. Poitras, gérant général de la Coop Rég. Nip et Sud.

River Valley: —

Beau temps, mauvais temps, nous voulons notre bien et celui des autres C'est ce que disent les bonnes gens de cette paroisse. Envion trente personnes se réunissaient dimanche le 2 novembre à la salle de l'école pour l'étude de leur caisse Populaire.

Le R. P. Bradley ouvrit l'assemblée par la prière.

Le gérant M. J. A. Landry souhaita la bienvenue aux visiteurs. Messieurs J. O. Legault, gérant de la C. R. et org. rég. et J. A. Pharand de Verner. Ceux-ci donnèrent des explications sur la caisse. M. l'Abbé Bradley, curé, encouragea les membres de continuer à travailler fort pour cette grande oeuvre sociale.

Sudbury Ont.

Nous apprenons avec regrets que l'organisateur régional, M. J.-O. legault souffre de maux d'oreilles, c'est sans doute l'éditorial de la semaine dernière qui a causé ses maux. Nous espérons qu'il sera mieux pour le grand banquet des coopérateurs, dimanche le 9 nov.

Parlons-en de l'éditorial de l'Ami du Peuple.

Une foule de lettres m'arrivent cette semaine demandant des explications sur cet article. On mentionne l'avant-dernier paragraphe.

Je transmets toutes vos critiques mes chers lecteurs; au rédacteur en chef, M. C. Lemieux. Il vous donnera toutes les explications.

Ici et là: —

Séraphin à pris connaissances pour vrai d la sécurité de sa Caisse Populaire.

Hier, je l'ai vu passer avec une poche d'avoine sur le dos. Où allait-il?...... Je l'ai perdu de vue, mais je doute quand même qu'il s'en allait à sa caisse déposer ses pièces d'or en parts sociales. Il a appri enfin que tous les argents en dépôt à la Caisse sont assurés contre le vol le feu etc.

Bravo, mon Séraphin, tu as fait un homme de toi, amènes-en d'autres maintenant. C'est pour leur bien.

Donalda va maintenant pouvoir manger toute la mélasse qu'elle veut car, son époux a ouvert ou compte conjoint à sa caisse ce qui veut dire que Madame pourra ellemême aller retirer quelques sous pour s'en acheter.

Je remercie notre nouveau correspondant de Sudbury pour les nouvelles des Caisses. Avant bien longtemps, nous aurons un correspondant pour chacune des Caisses.

C. H. N. O. n'est pas relié au réseau français

NOUS DEMEURONS EN DEHORS DU RESEAU FRANCAIS BIEN QUE LE RESEAU QUI REUNIT L'OUEST A L'EST PASSE PAR SUDBURY — POURQUOI NE PAS AVOIR UN POSTE COMPLETEMENT FRANCAIS ?

Dernièrement, Radio-Canada inaugurait l'extension de son réseau français qui réunit des postes échelonnés de l'Atlantique au Pacifique. Auparavant Radio-Canada groupait 12 postes français; maintenant il en groupe 21.

Cependant le poste C. H. N. O. demeure en dehors du réseau français, bien que les communiqués officiels nous laissaient croire que notre poste serait relié à Radio-Canada comme ceux d'Edmunston, Timmins, Saskatoon, St-Boniface, Gravelbourg et Edmonton. Il en est rien. Sans doute il aurait été facile pour C. H. N. O. de suivre l'exemple de tous ces postes, parce que les lignes électrique qui réunissent l'Ouest à l'Est passent par Sudbury. Mais les autorités du poste C. H. N. O. n'ont pas jugé bon d'accepter pour le moment, le marché de Radio-Canada. Il parait que l'on reprendra les discussions sur le projet avant longtemps. Selon une source bien informée les propriétaires du poste C. H. N. O. feraient pression pour obtenir la permision d'opérer deux postes à la fois: l'un entièrement anglais et l'autre entièrement français. Mais si C. H. N. O. ne peut obtenir le permis d'opérer deux postes — ce qui est fort probable — nous devrons donc nous contenter d'un poste bilingue. En l'occurence, le poste C. H. N. O. ne devait-il pas élargir ses cadres pour rendre possible la fondation d'un poste français? S'il ne peut réaliser le projet, il serait souhaitable — pour le plus grand bien de notre groupe ethnique — qu'il laisse la place au Comité de la Vie Françaises, qui saura sans doute s'acquitter de cette tâche.

Des minorités moins nombreuses que la nôtre ont déjà leur poste. A quand notre tour?

Le troisième plus gros téléscope du monde est en usage à l'observatoire Dunlap de Toronto.

Le Thailand a une population de près de 18,000,000 d'habitants, dont seulement environ 3,000,000 de Chinois.

La Tamise est la rivière d'Anglevern est sa plus longue rivière, sen terre la plus active, mais la Secours est de 220 milles.

A TIRE D'AILE...

Les principaux événements de la semaine

JEUDI LE 30:

Charles McCrea, ancien ministre des Mines de l'Ontario, et député de Sudbury à la législature provinciale pendant vingt cinq ans meurt à sa résidence à Toronto. Le défunt laisse pour le pleurer, outre son épouse, trois filles, une soeur et un frère. Ses funérailles eurent lieu samedi dernie,r dans l'église du St-Rosaire à Toronto. McCrea était très connu dans la région.

Une action de $5,000 est réduite à $500 par le juge Albert St-Aubin. Alexandre Saleminks de Hanmer poursuivait Gérard Jutras, également de Hanmer, pour des dommages s'élevant à $,5000. Jutras avait tué accidentellement avec son camion, Hans Saleminks, le garçon d'Alexander Saleminks

SAMEDI LE 1:

Un camion est démoli sur un passage à niveau près de Warren. Heureusement, personne ne fut blessée.....car il n'y avait personne dans le camion. Le véhicule appartient à Hector Leblanc de Sturgeon Falls: On dut [illegible] le convoi sur une [illegible] permettre [illegible] parer la locomotive qui souffrait de quelque blessure.....

DIMANCHE LE 2:

Mike Leswry de Copper Cliff est frappé mortellement par une auto, lorsqu'il traversait la rue Balsam. Le chauffeur de la machine, John Longmore demeure aussi à Copper Cliff. L'enquête sur l'accident se continue et aucune accusation ne pèse sur Longmore. Leswry travaillait aux fonderies de Copper Cliff.

La santé de Norman Thomson, de la rue Notre-Dame, qui fut admis à l'hopital après un accident sur la route 17, ne s'améliore pas. Quand il entra à l'hopital jeudi soir dernier, on ne croyait pas sa condition sérieuse, mais aujourd'hui son mal s'aggrave. Deux autres personnes bessées dans le même accident séjournent encore à l'hôpital.

Une collision entre quatre autos sur la route Creighton entraine un dommage de $1000. Heureusement aucun passager ne fut blessé. A la suite de cet accident, Donald Tead de Creighton est accusé d'avoir conduit son auto lorsque sa lucidité d'esprit était émoussée par la boisson.

LUNDI LE 3:

Les électeurs devraient avoir l'opportunité de se prononcer sur la question des sports commercialisés, le dimanche! Voilà l'opinion de quelques membres de la Commission des Parcs et ils demandent au Conseil d'amener le sujet sur le tapis aux prochaines élections. Nous nous rappelons que les électeurs ont dû, deux ans passés, voter sur la question. Mais selon quelques membres de la Commission, ils ont peut-être changé d'idée depuis ce temps-là.

LES LIGNES SE SONT MELANGEES...

La semaine dernière dans l'éditorial "La conquête de notre économie" en page 4 de notre journal, un mélange de lignes vers la fin de l'article faisait dire "M. Omer Legault, organisateur né de tendance communiste". Il fallait évidemment que le lecteur fasse la correction, sautant une ligne pour venir la relire ensuite, ce qui donnait "M. Omer Legault, organisateur régional pour les Caisses Populaires, était soupçonné de tendance communiste!" C'est très différent.

Il arrive d'un voyage derrière le rideau de fer

M. Gérard Fillon directeur du "Devoir" journal indépendant de Montréal a séjourné à Pékin, capitale de la Chine communiste et à Moscou pendant six semaines. La semaine dernière il arrivait sain et sauf de sa fameuse aventure. Ses premières impressions livrées aux journalistes lorsqu'il débarqua de l'avion à Montréal, n'étaient pas tout à l'honneur du régime communiste.

M. Fillon n'avait d'abord pas de félicitations à faire aux Russes pour leur service aérien. Pour se rendre de Pékin à Moscou, il dut survoler la Sibérie, et il semble que l'avion dans lequel il voyageait mit beaucoup de temps à accomplir le trajet. Les atterrissages étaient nombreux.....A Moscou, M. Fillon ne put tout visiter car il n'y demeura que cinq jours. Mais il put cependant noter que les femmes travaillaient dans les rues comme les hommes, sous le regard attentif d'un policier...En Chine M. Fillon fut frappé par le grand nombre des Chinois. Jamais il ne vit tant d'hommes. En fait, la Chine est le pays le plus populeux de la terre.

Pendant son séjour à Pékin, le directeur du Devoir assista à la Conférence de la Paix. M. Fillon y assistait comme simple observateur et ne représentait aucun groupe. Son voyage suscita de nombreux commentaires dans la presse canadienne. Les uns approuvent le voyage de M. Fillon, tandis que d'autres n'en sont pas contents. Chose certaine M. Fillon saura tirer un grand profit de cette expérience, et il donnera à ses lecteurs une vue objective sur ce qui se passe derrière le rideau de fer... et il est fort probable que ce ne sera pas à l'avantage du régime communiste.

Un groupe de l'ONU étudie un plan mondial d'approvisionnements alimentaire

Des représentants de cinq pays se sont réunis au siège de l'Organisation de l'Alimentation et de l'Agriculture, à Rome, pour aborder l'étude de diverses méthodes par lesquelles un programme de réserve d'urgence en cas de famine puisse être établi pour fournir des denrées alimentaires aux pays éprouvés par des calamités d'ordre naturel: mauvaises récoltes, sécheresse, nondations.

Ces représentants sont de deux pays exportateurs de denrées alimentaires, les Etats-Unis et l'Australie; de deux pays importateurs, l'Inde et le Royaume-Uni, et d'un pays à la fois exportateur et importateur, la France. Les conclusions de la réunion seront soumises au Conseil de l'Organisation en novembre, à Rome, ainsi qu'au Conseil économique et social. Le programme de réserve d'urgence en cas de famine fait partie d'un vaste programme destiné à contrecarrer les pénuries désastreuses d'aliments par l'intrrvention des organismes spéciaux de l'ONU, des gouvernements et des établissements privés.

"Economie ou Utopie"

PARLERIE

Certains économistes ont ceci de commun avec les utopistes qu'ils oublient certains facteurs importants. L'un de ces facteurs que ces derniers ne prennent pas en ligne de compte c'est le facteur humain. Chez les premiers, ce sont les circonstances.

Il est bien facile d'imaginer des systèmes où tous les hommes vivraient heureux et sans grand effort —— s'il est possible d'être heureux sans travailler, sans consacrer ses énergies à quelque oeuvre utile. Il est bien facile également de tracer sur une feuille de papier l'évolution d'un système économique de façon à assurer une prospérité inégalée à un pays tout entier et même pour les économistes plus ambitieux à l'univers.

Mais lorsqu'il s'agit de tâcher de mettre en pratique ces changements réclamés on s'apperçoit qu'on a oublié un foule de détails qui rendent périlleuse toute transformation. Dans bien des cas, on doit admettre que ce qu'il a fallu des siècles à établir grâce à l'expérience et la sagesse de milliers d'hommes n'est pas si mal après tout.

Ainsi lorsque certains économistes avancent des théories sur la façon dont il faudrait transformer notre économie actuelle, il faut bien se demander si les théories avancées de toute apparance fort logique sont bien praticables.

Prenons le cas un exemple en vaut bien un autre de l'une des plus importantes industries manufacturières canadiennes, le textile. On prétendra que cette industrie subsiste chez-nous grâce à un procédé artificiel, grâce à une entrave au commerce: le tarif élevé sur les importations.

Admettons pour les besoins de la cause que les tenants de cette théorie ont raison. Nous répondrons que le bien-être et la sécurité du citoyen canadien dépend en grande partie de cette partie, à moins qu'il ne consente à se vêtir comme le prmier habitant du pays de peaux et de fourrures.

Il est vrai que nous pourrions présentement importer du japon une grande quantité de produits textiles à meilleur prix que nous ne pouvons les produire. Qu'auraient porté nos théoriciens durant les cinq années de la guerre avec le Japon? Il est également vrai que nous pourrions acheter certains textiles américains à très bon compte à cause de leur production massive. Où nos économistes auraient-ils prix leurs vêtements durant les années où le gouvernement restreignie les importations à cause de notre pénurie de dollars? Croient-ils qu'une telle industrie peut se créer de toute une pièce au momnt exact où nous en avons besoins?

Quant à accepter le terme artificiel pour une industrie, nous n'oserions. Ou alors il faudrait qualifier ainsi une bonne part des industries d'un grand nombre de pays

Il faut bien se mettre dans la tête une fois pour toute qu'une industrie prend naissance et croît non pas prouver les théories des économistes mais bien pour répondre à la demande créée par les besoins du peuple.

A. Saumier
(Québec-Presse)

La semaine de la Famille ouvrière

C'est le 26 octobre, en la fête du Christ-Roi, que commence cette année la Semaine de la famille ouvrière, organisée par la L.O.C. Elle s'adresse aux ouvriers d'abord, mais aussi aux autres classes de la société. Aux premiers elle permet d'étudier leur situation morale et matérielle, de faire le point depuis l'an dernier, de prévoir les progrès pour la nouvelle année; aux autres elle aide à mieux connaître une classe qu'ils ignorent trop souvent: sa situation économique, sa mentalité, ses souffrances, ses espoirs. Benie par l'Eglise; placée sous le patronage du Christ-Roi, cette Semaine de la famille ouvrière mérite des encouragements de tous. Elle peut largement contribuer à améliorer le sort de la famille ouvrière, à donner à ses membres, pour le plus grand bien de la société tout entière, plus de bien-être matériel et moral.

Avant 1830, la ville de Fort-Frances, en Ontario, n'était qu'un poste de traite connu sous le nom de Rainy Lake. Elle fut nommée en l'honneur de Lady Frances Simpson, une pionnière.

La ciquë l'un des arbres dont la croissance est la plus lente au Canada. Il lui faut de 100 à 200 ans pour atteindre la maturité.

Les jardins royaux botaniques de Kew, Angleterre, ont été fondés en 1759. Leur superficie fut tout d'abord de seulement 11 acres.

Lorsque terminée, la route Trans-Canada aura un parcours de plus de 4,975 milles.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE

Etudiez votre scène dans le viseur jusqu'à ce que vous soyez sûr d'avoir la photo que vous désirez.

Quelques-uns des Meilleurs Paysages se Présentent Autour de la Maison

OU trouvez-vous des paysages? Je parie que si vous posiez cette question vous constateriez que les réponses se ressemblent toutes sur un point. Il est probable que chaque personne questionnée vous parlerait d'un endroit éloigné, de grande renommée.

Et voici où je veux en venir: en général, nous oublions les paysages qu'on trouve autour de la maison . . . les choses que nous voyons au cours d'une randonnée sur une petite route de campagne, les agréables petites scènes. Pourtant, il y a là de quoi faire de charmants instantanés. Un de mes amis qui se spécialise dans les photos de ce genre a fait agrandir les meilleures et il sait les mettre en évidence, d'une façon très décorative, dans le hall de sa maison.

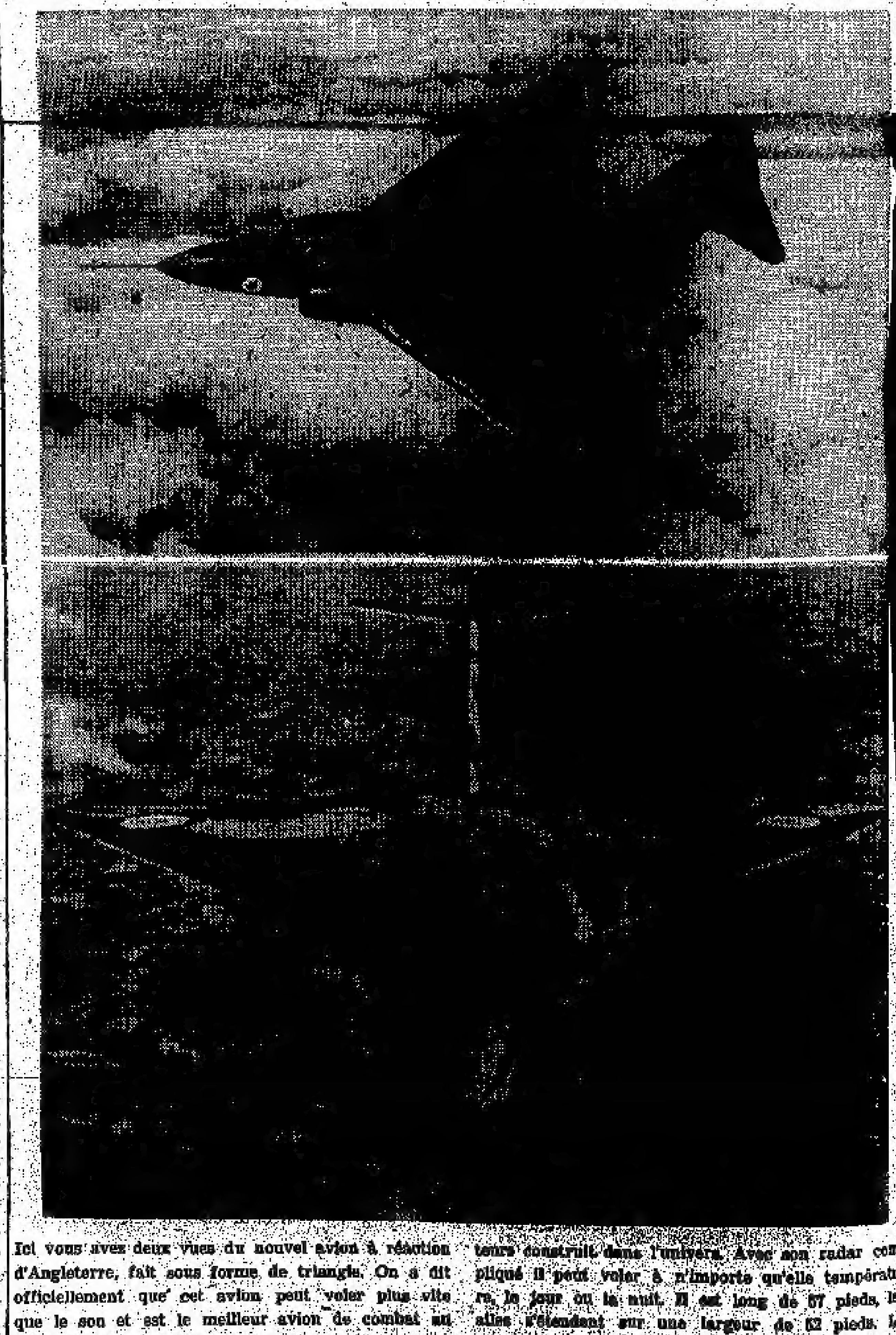
Les petites scènes sont naturellement beaucoup plus faciles à prendre que les paysages vastes. Il y a de la place dans le viseur de la caméra pour toute la scène et vous ne risquez pas d'être désappointé. Quand vous photographiez une scène considérable, vous n'obtenez ordinairement qu'une partie du spectacle.

Pour illustrer la rubrique d'aujourd'hui, j'ai choisi un joli paysage campagnard, qui est l'un de mes préférés. Il a plusieurs bons points. Tout d'abord, supposons que vous avez visité cette ferme au cours de l'été. Pour vous, cet instantané a une valeur en tant que souvenir. Un coup d'oeil vous rafraîchit la mémoire et vous fait probablement revivre une série d'événements qui ont marqué votre séjour.

La courbe du chemin conduit très habilement l'oeil au centre d'intérêt: l'ensemble des bâtiments de la ferme. Le mouvement circulaire de la clôture ajoute encore à l'effet. Et les personnages qui marchent sur la route donnent une idée des distances en cause.

Il y a des paysages partout autour de nous. Vous n'êtes pas obligé d'attendre de partir en voyage pour réussir des scènes agréables.

439F — Jacques Lumière



Ici vous avez deux vues du nouvel avion à réaction d'Angleterre, fait sous forme de triangle. On a dit officiellement que cet avion peut voler plus vite que le son et est le meilleur avion de combat au monde. Cet avion est le premier avion à deux moteurs construit dans l'univers. Avec son radar compliqué il peut voler à n'importe qu'elle température, le jour ou la nuit. Il est long de 57 pieds, les ailes s'étendent sur une largeur de 52 pieds. Le bout de la queue est à 17 pieds du sol.

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm Sudbury, Ont.

O. J. GODIN, B. A.
AVOCAT
Edifice Frontenac, 18 Durham nord
Tél. 4-4091 Sudbury

J.-N. DESMARAIS, C.R.
Avocat-Notaire
Edifice Mackey Tél. 5-5831

HEISKANEN JEWELLERS
- Horloger
- Diamantaire
- Bijoutier

5 - 7 RUE DURHAM N.
TEL.: 6-6352
Sudbury

CITY CLEANERS & DYERS
Modifications - Réparations
Tél.: 5-5655
2e Bureau, 56 Cedar
PLANT, 287 Kathleen, W.

Ce qu'il y a de plus moderne en
PHOTOGRAPHIE
STUDIO NIEMI
Sudbury, Ont. Tél.: 8-8824

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: 8-8590

A. FOURNIER
ASSURANCES
— Limitée —
Etabli en 1896
FEU — AUTO et AUTRES
— Prêts sur Hypothèques —
11 ELM EST. TEL.: 7-7546

MONUMENTS
J. P. LAURIN
Ateliers les plus considérables au Canada — Représentant Local
WILFRID J. ST-AUBIN
82 Drinkwater Sudbury Tél 5-5489

NICKEL TIRE SERVICE
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
DOMINION TIRES & TUBES
25, rue Beech

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

PHOTOS DE MARIAGE
Appelez pour votre photo de mariage — Nous les prenons soit au studio, à la réception, dans Sudbury, ou les places environnantes.
STUDIO "ROYAL"
Prop. Pierre Guimond
874 Laforest à Kathleen — Téléphone: 8-8818

LEBEL & FILS
NETTOYEURS
TEINTURIERS
7-7517
142 rue EYRE

Un appel lithuanien au Saint - Père

Récemment est parvenu au Saint-Siège, un message des catholiques lithuaniens. Ce document, qui a pu franchir les frontières, est un poignant appel au Pape Pie XII pour lui demander d'inviter les catholques et les dirigeants de tous les peuples à agir pour faire cesser la persécution cruelle qui sévit dans les pays baltes. Des détails impressionnants y son donnés sur l'extermination et la déportation du clergé ainsi que sur les mesures adoptés pour priver les Lithuaniens de leur liberté religieuse.

A la mémoire de Ketteler

Le mouvement ouvrier catholique d'Allemagne du Sud a organisé, de concert avec la J. O. C., une manifestation publique pour célébrer le 75e anniversaire de la mort du grand apôtre social, Emmanuel de évêque de Mayence. C'est par milliers que les travailleurs se rendirent à Altotting, ville où mourut, en revenant de Rome, celui qui fut

— suite à la page 4 —

LES ATOCAS DU CANADA

— Suite de la page 6 —

Toutefois, les atocas sauvages, parait-il, ne conviennent pas tous au commerce. Certains sont creux, d'autres, riches en pectine, réagissent mal au métal tandis que l'atoca cultivé est plus charnu et plus pratique à utiliser.

Bien qu'une grande partie des atocas vendus au Canada provienne des Etats-Unis, on en cultive en Nouvelle-Ecosse, à l'Ile du Prince-Edouard, dans le Québec et en Ontario. C'est une culture très intéressante. Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs du Ministère de l'Agricluture ont eu, dernièrement, l'avantage de visiter de ces centres de culture nouvelle.

D'abord, il faut de l'eau. Voici donc, comme fond de scène, un lac éclusé dominant de vastes tertes planes sillonnés de rigoles et étagés, l'un trois pieds plus bas que l'autre, afin de faciliter une inondation systématique et rapide.

La récolte se fait à l'automne au moyen d'écopes qu'on pourrait aussi appeler boites-peignes puisqu'un côté du fond de cette boite s'orne de longues dents. La plus grande partie des fruits est ainsi récoltée.

Après la cueillette, les atocas sont transportés à l'entrepôt pour y être classifiés. Au moyen d'un soufflet, on extirpe les branches et les feuilles. Les baies sont ensuite classées par gravité, c'est-à-dire par la pesanteur: pour eux tout comme pour les humains s'applique la parole de l'ancien Testament: "Vous avez été pesés et trouvés trop légers". Une fois la grande cueillette terminée, afin de ramasser les atocas tombés en grand nombre sur le sol, on ouvre les écluses du lac et bientôt le champ de culture n'est plus, à son tour, qu'une immense nappe d'eau sur laquelle les atocas flottent comme les belles billes rouges de nos jeux d'enfants; des hommes chaussés de bottes de caoutchouc les ramassent alors au "peigne" et on les laisse sécher. Ces atocas sont transformés en gelées et en sauces.

A l'automne, aux premières gelées, comme protection contre le froid, on inonde aussi les champs de culture, jusqu'à trois pouces au dessus des plants. Quand une légère couche de glace est prise à la surface, on draine l'eau. La couche de glace et l'air en dessous gardent les plants vivants. Et c'est ainsi que se récoltent les atocas!

Peu connu du grand public il y a quelques année, les atocas jusqu'à date, ont surtout obtenu de figurer avec la dinde des fêtes. L'extension de sa production au pays accroit cependant la popularité sur nos tables de ce joli fruit à couleur brillante et à saveur légèrement surette. Ajoutons que l'atoca frais peut être conservé des semaines au froid.

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agricuture du Canada rappellent donc que les atocas se transforment facilement en sauces, confitures gelées, marmalades, salades, condiments, mousses, gelées démoulées; on peut les congeler, les mettre en conserve; ils entrent aussi dans les gâteaux, les biscuits, les muffins, les crèmes glacées, etc. L'atoca se mari bien avec la pomme, l'orange, le citron, le pamplemousse, l'ananas, la carotte, le céleri, le raisin, sec, la cannelle, le clou de girofle.

Les Economistes ménagères recommandent spécialement cette fois un condiment aux atocas crus. Pas de cuisson! Préparé en un clin d'oeil! Délicieux et rafraichissant, surtout comme accompagnement de la volaille, du poulet, de la dinde, de l'oie et de l'agneau!

Condiment aux atocas: passer au hachoir une livre ou quatre tasses d'atocas. Ajouter une tasse de carotte et une tasse de céleri haché fin, 1 à 1½ tasse des sucre et une pincée de sel. Mêler, couvrir et laisser reposer quelques heures au froid. Conserver au frais et servir froid.

N. B. 4 tasses d'atocas entiers donnent 2 tasses une fois hachés.

Comme variation, remplacer les légumes par 2 tasses de pommes sures, pelées ou non et hachées fin. Si on n'aime pas à retrouver les petits morceaux de pommes dans la préparation on n'a qu'à les râper ou à les passer au hachoir. On peut ajouter au goût: a) de ½ à 1 cuillerée à thé de muscade; b) de 2 à 3 cuillerées à thé de menthe pluvérisée.

Votre abonnement

Avez-vous pensé à payer votre abonnement? Nous vous prions de bien le faire sans retard. Nous vous demandons bien peu; et pourtant cela nous aidera beaucoup. Envoyez le prix de votre abonnement à l'adresse suivante: L'AMI DU PEUPLE, SUDBURY, ONTARIO

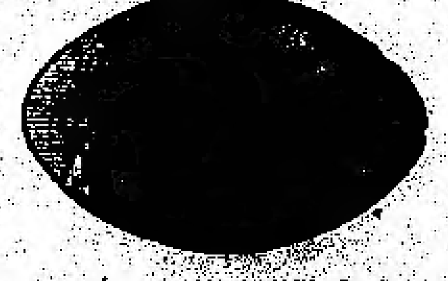
Service par Poste, Notre Spécialité
Bijouterie G. E. ROY
MONTRES: Mido - Bulova - Savoy
Diamants — Argenterie — Bijoux
Réparation de Montres et de Bijoux
48 Borgia, Sudbury, Ont., Tél. 3-1410

LEFEBVRE FRERES
Tél.: 3 - 1306
PLOMBERIE & CHAUFFAGE
Réparations et Modifications
SERVICE DE 24 HEURES

OMER NAULT
Distributeur de produits
PAULA
Médecines, Extraits, Cosmétiques,
Spécialité: Articles Religieux
71 BEECH TEL.: 5-5242
Agents demandés

Pour le meilleur ameublement de seconde-main voyez
Ernie's Second Hand Store
Nous Achetons, Vendons et Echangeons
138 rue Louis Tel.: 6-6731

PHARMACIE MICHAUD
Téléphone 4-4286
Toujours un pharmacien licencié en devoir pour remplir vos ordonnances médicales.
28 rue DURHAM nord. SUDBURY, ONT.



Pour quelques semaines encore, nous pourrons vous livrer votre charbon à plus bas prix que durant l'hiver. Profitez de cette occasion pour éviter l'augmentation du coût de la vie. Et vous êtes toujours assurés de recevoir:
- DU CHARBON DE PREMIERE QUALITE
- UN SERVICE PROMPT
- UNE LIVRAISON RAPIDE

PROFITEZ DE NOS MEILLEURS PRIX
DONNEZ VOS COMMANDES SANS PLUS TARDER
chez
JAMES H. DAVEY
CHARBON — COKE — BOIS
au détail
177, Kathleen Ouest Tél.: 5-5647

CHEVROLET

M. ERNEST REGIMBAL
agent pour
Davison's Garage
103 Elm O. Tél.: 7-7566
— ★ —
M. Régimbal est au service des clients canadiens-français
Invitation cordiale à tous de demander pour lui

L'ACTION SOCIALE CHEZ LES CATHOLIQUES A SUDBURY

L'AMI DU PEUPLE publiait au cours des derniers mois une enquête miniature sur le syndicalisme à Sudbury. M. Laliberté a pratiquement accusé les catholiques de Sudbury de s'être complètement désintéressés de la question ouvrière dans la région. C'est une accusation sérieuse que nous ne saurions prendre à la légère. Mais n'a-t-elle pas une grosse part de vérité? Ne serait-elle pas totalement vraie? Les catholiques ont une bien lourde responsabilité. En sommes-nous bien convaincus?

Pendant que notre classe dirigeante s'occupe du patriotisme, le plus gros de nos forces ouvrières tombent pour la propagande athée en matière sociale. Et nous ne pouvons pas les blâmer! De qui ont-ils reçu des directives intelligentes? Les seules lumières qu'ils ont reçues, étaient teintées d'opportunisme et de conservatisme social du plus mauvais aloi! Nombreux sont nos catholiques qui ignorent complètement que l'Eglise approuve cent pour cent le syndicalisme ouvrier; même que certaines encycliques révolutionnaires en matière sociale, sont absolument lettre morte pour un trop grand nombre d'entre nous! Cette ignorance faisait dire à un communiste: "Nous ne vous reprochons pas vos encycliques, mais nous vous reprochons de ne pas les appliquer". N'est-ce pas un peu l'accusation que nous pourrions porter contre ceux qui ont pour mission d'éclairer?

ILS sont trop nombreux ceux qui, parmi les nôtres, se croient la conscience dégagée de tout reproche lorsqu'ils disent pour leur défense: "l'union est teintée de communisme? nous le savons, nous l'avons dit aux ouvriers. Ils le savent, à eux d'agir maintenant!" L'esprit de l'enseignement de l'Eglise au vingtième siècle n'est pas, d'après nous, d'attendre que les ouvriers viennent d'eux-mêmes chercher la vérité. C'est aux militants catholiques, malgré l'incompréhension, les rebuffades, des ouvriers même, d'aller leur porter. Ce n'est pas là non plus, simple affaire de goût, c'est un devoir.

Les ouvriers de Sudbury, spécialement les ouvriers catholiques ont un droit strict de connaître toute la vérité au sujet de la doctrine sociale de l'Eglise! Comment pourront-ils changer d'attitude envers l'unionisme quand ils n'ont qu'une source d'information? Les reproches amères aussi bien que les accusations à l'aveuglette ne conduiront à rien de constructif. Le temps n'est plus aux menaces puériles ni au laisser-faire.

Si nous voulons former une génération d'ouvriers en rupture de ban avec l'Eglise, nous n'avons qu'à continuer notre politique d'autruche! Le Christ est absent des mines, des moulins et fonderies de Sudbury, et la doctrine sociale de l'Eglise, si riche et si consolante pour l'ouvrier, reste lettre morte! A qui la faute? N'est-ce pas à tous et chacun d'entre nous?

De lourdes accusations pèsent sur nous. Qu'elle sera notre réponse?

L'Ami du Peuple

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO

Directeur: Camille LEMIEUX

122, rue Elm Sudbury, Ontario Tél.: 3-0700

Journal au service des Canadiens-français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" paraît tous les jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm, Sudbury. L'abonnement est de $2.00 par année, $3.50 pour 2 ans

(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

Les protestants sont - ils persécutés en Italie?

De notre correspondant

LORS de mon récent séjour en Amérique du Nord, j'eus les échos des articles parfois violents de la presse des Etats-Unis, au sujet de la "persécution" subie en Italie par les protestants. On comprendra qu'une de mes premières préoccupations, en rentrant à Rome, ait été de chercher des informations sur cette question. Le résultat de cette petite enquête pourra sans doute intéresser les lecteurs de Notre Temps.

Les faits et leur présentation

C'EST le 13 septembre dernier, que la police de Rome ferma la salle dans laquelle deux ministres américains de "l'Eglise du Christ", une secte évangéliste, commençaient à tenir leurs réunions. Ceux-ci venaient d'ailleurs d'Alexandrie, dans le Piémont, où les autorités civiles avaient pareillement mis fin à leurs activités. On apprenait, en outre, que les vingt-deux temples de "l'Eglise du Christ" existant en Italie, ne tarderaient pas à être fermés.

L'émoi produit dans certains milieux par ces mesures s'explique peut-être; mais on vit à cette occasion la presse protestante, suisse aussi bien qu'américaine, déformer étrangement les faits allant même jusqu'à annoncer une intervention des autorités diplomatiques des Etats-Unis..... Celle-ci n'eut évidemment pas lieu. Il aurait d'ailleurs été étrange de voir une démarche de de genre appuyée en quelque sorte par la presse de gauche italienne, qui n'avait pas manqué de saisir cette occasion de critiquer l'intolérance cléricale du gouvernement!

Appliquer la loi...,

LES autorités italiennes donnèrent volontiers des explications sur les mesures prises à l'égard de "l'Eglise du Christ". Sans doute l'article 19 de la Constitution de 1948 établit que "tous ont le droit de professer librement leur foi religieuse sous n'importe quelle forme, individuelle ou en association, d'en faire propagande et d'en exercer le culte en privé et en public, pourvu qu'il ne s'agisse pas de rites contraires aux bonnes moeurs"; mais la législation italienne n'a pas été complètement modifiée par la nouvelle Constitution: bien des lois du régime précédant continuent d'être en vigueur, et c'est le cas de la loi de juin 1929 sur les assemblées.

Les autorités se sont contentées d'appliquer cette loi, qui subordonne l'ouverture d'un lieu de culte public à l'autorisation de l'Etat. La demande doit être faite par le ministre du culte intéressé. Le gouvernement accorde l'autorisation requise, pourvu qu'il ne s'agisse pas de rites contraires aux bonnes moeurs, et que l'ouverture d'un nouveau lieu de culte réponde aux besoins religieux d'un groupe suffisant de fidèles.

Or, la méthode employée par les deux ministres fut pour le moins singulière, et montre qu'ils agirent sans se soucier des lois italiennes. D'abord, ils cachèrent leur identité: missionnaires de la Church of Christ, et se présentèrent à leur arrivée comme "touristes"; de plus ils n'ont jamais fait aucune demande en vue de l'ouverture d'un lieu de culte public à Rome de "l'Eglise du Christ". Ces procédés justifieront certainement la mesure prise à leur endroit.

La loi de 1929, il est bon de le signaler, fut accueillie avec joie à l'époque par les non-catholiques, et les protestants américains eux-mêmes ne cachèrent pas alors leur satisfaction. En évoquant les témoignages publics donnés jadis à ce sujet, la presse a contribué à mieux situer la question.

Et l'on doit rendre hommage à la droiture de M. Mc Dermot, du Département d'Etat de Washington, qui, aux protestations du représentant de la Christ Church, répondait: l'Italie est certes tenue à garantir la liberté de religion mais dans le cadre de ses lois, "lois, ajoutait-il auxquelles il semble bien que l'Eglise du Christ n'a pas obéi".

Un peu d'histoire

LES faits que nous venons d'exposer font partie d'un ensemble. Ce n'est pas la première fois que l'opinion entend parler des activités de "l'Eglise du Christ" en Italie. Celle-ci envoya quelques-uns de ses ministres à la fin de la guerre; ils ouvrirent un orphelinat, en 1949, à Frascati; et l'on leur aurait volontiers été recon-

— suite à la page 16 —

Lisez chaque mois L'ACTION NATIONALE

REVUE MENSUELLE

Directeur: André Laurendeau

L'action Nationale, publiée par la Ligue d'Action Nationale, est un organe de pensée et d'action au service des traditions et des institutions religieuses et nationales de l'élément Français en Amérique. Elle paraît tous les mois sauf en juillet et en août.

Sommaire des mois sept.-oct.

NOTRE ACTION NATIONALE — L'Action Nationale

HENRI BOURASSA — André Laurendeau

CRISE DE FIDELITE FRANÇAISE? — Lionel Groulx, ptre:

JEUNESSES DE FRANCE, 1952 — André Malanay

NOTRE POLITIQUE MILITAIRE — Stanilas Vachon

LE RENDEZ-VOUS DES ILLUSIONS — Jean-Marc Leger

LE MOIS:

VOIX DE L'OUEST — Dominique Beaudin

BOMBARDEMENTS AVEC OU SANS AVIS — F.-A. Angers

IMAGES D'ALGERIE — Jean-Marc Leger

LE TROISIEME TOME de L'HISTOIRE du CANADA FRANCAIS de M. LE CHANOINE LIONEL GROULX

Administration:

[illegible] est, rue RACHEL, MONTREAL

L'abonnement est de $3.00 par année

L'abonnement de soutien: $5.00

LA POLITIQUE FEDERALE

par la B.U.P.

Les jeux sont faits et l'on entreprendra normalement les travaux de développement de l'énergie électrique du Saint-Laurent dès les débuts de l'an prochain.

La commission conjointe internationale a approuvé cette entreprise conjointe des Etats-Unis et du Canada où l'agent sera la commission hydro-électrique d'Ontario.

Le ministre fédéral des transport a annoncé immédiatement que le Canada compte entreprendre les travaux dans quelques mois.

Le gouvernement fédéral veut aussi développer la construction de logements au Canada. A cette fin, le gouvernement a modifié la loi sur les prêts pour les constructions domiciliaires de manière à augmenter le maximum d'argent qui puisse être prêté. Ces augmentations de prêts ne seront cependant valides que pour deux sortes de construction. Le ministre des ressources nationales, l'hon. M. Winters, a souligné que le gouvernement prenait cette mesure dans le seul but d'accélérer la construction de maisons. Il sera maintenant possible d'obtenir des prêts pour la société centrale d'hypothèque ou de compagnies de la couronne.

La loi modifié permet maintenant d'obtenir des prêts pour les maisons à logements multiples tout comme les maisons familiales. Pour ces maisons, il est maintenant possible d'emprunter jusqu'à concurrence de $7,200 par unité de logement. Ces prêts sont généralement remboursables en une période de 20 ans mais cette période peut être étendue jusqu'à 30 ans. Le taux d'intérêt est de 5¼ pour cent.

Libération de la Finlande

Le 19 septembre a marqué une grande date dans l'histoire de la Finlande d'aujourd'hui. Ce jour-là, le petit pays des lacs et des forets a fini de payer sa note de réparation à l'U.R.S.C., telle que l'avait fixée le dur traité du 19 septembre 1944. Quelques chiffres en donneront une idée: depuis l'accord de 1944, 343,700 wagons ont franchi la frontière en direction de l'U.R.S.S. et l'on estime qu'en huit ans la Finlande a livré des produits de toutes sortes d'une valeur globale de 570 millions de dollars. Entre autres 515 navires (depuis des remorqueurs jusqu'à des cargos de 3,200 tonnes), 4 docks flottants, 1 fabrique de pâte à papier, 17 usines pour maisons préfabriquées, 701 locomotives à voie étroite, avec 6,187 wagons de marchandises, etc. La Finlande, qui ne compte qu'environ 4 millions d'habitants, est maintenant libérée d'un terrible fardeau. Elle a récupéré sa pleine indépendance nationale grâce à un courage et une tenacité qui font l'admiration du monde. Elle pourra désormais travailler uniquement pour elle et jouir des fruits de son labeur.

La violette est l'emblème floral du Nouveau-Brunswick.

A LA MEMOIRE DE KETTELER

— Suite de la page 3 —

un des premiers défenseurs des prolétaires du XIXe siècle et que Léon XIII appela son précurseur. L'évêque de Passau fit une allocution où il montra que seul le christianisme est en mesure de réaliser avec succès un ordre social nouveau, puis eut lieu une procession lumineuse imposante. Le lendemain, dimanche, 10,000 personnes assistèrent à une messe pontificale suivie, durant l'après-midi, d'une assemblée générale où plusieurs orateurs développèrent ce thème: "Ketteler et notre temps". A côté des dignitaires de l'Eglise et de l'Etat, des délégations étrangères venues d'Autriche, de Suisse, de France et même d'Amérique participèrent à ces fêtes.

LUCIEN PROULX

372, rue King

POUR TOUS VOS ACHATS d'Accessoires Electriques, Poêles, Frigidaires, etc... Voyez

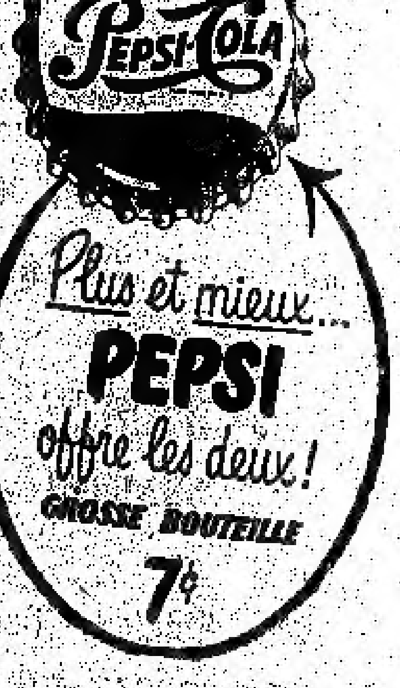
Nous Achetons, Vendons et Echangeons

D. MARLEAU

MAGASIN de SECONDE-MAIN

119 St-Ann's Lane Sudbury, Ont.

Tout près du marché Tél.: 3-0657



CHRONIQUE DE FRANCE

Par la B.U.P.

Le commerce occupe dans la vie économique, le commerçant dans la vie économique, le commerçant dans la société et même dans la politique française, une place considérable. Socialement, et encore que s'y rencontrent tous les degrés de la fortune, la classe des commerçants, sans s'identifier complètement aux classes moyennes, en constitue idéologiquement l'élément e plus représantatif. Economiquement le rôle du commerce, par définition, est de servir d'intermédiaire entre les producteurs et les consommateurs. L'ajustement de l'offre des premiers aux besoins des seconds n'est pas allé sans présenter, au cours des dernières années, nombre de difficultés et de défectuosités.

Il suffira, pour les évoquer, de rappeler que les vingt dernières années (1932-52) se partagent naturellement, et du point de vue du commerce intérieur, entre une phase (1940-1947) pendant laquelle une fringale de demandes, aiguisée par la pénurie de guerre, n'a pu être satisfaite que très insuffisamment et très onéreusement par une offre anémiée jusqu'à la disette; cette phase, durant laquelle la ruine du commerce ne s'est pas accompagnée à vrai dire de la ruine du commerçant s'encadre elle-même, avant 1939 et à partir environ de 1948, de deux périodes où, au rebours, une demande bridée par insuffisance de pouvoir d'achat s'est trouvée confrontée à une offre partiellement hyperthrophiée faute d'un stimulant d'activité.

Ces vicissitudes attirent l'attention sur le fonctionnement de l'appareil de distribution qu'est le commerce intérieur et sur sa structure.

Parmi les traits en quelque mesure distinctifs, le plus marquant est apparemment la persistance, bien plus manifeste dans le commerce que dans l'industrie, de l'entreprise individuelle. Les détaillants indépendants assurent toujours dans la vente du consommateur, la majeure partie des transactions: le commerce est, au rebours de l'industrie, demeuré en grande partie fidèle au type artisanal le "bouquitier" étant ici l'équivalent de l'artisan. Les statistiques, encore qu'assez imparfaites dans la façon dont elles reflètent une réalité que la multiplicité des articles entrant dans le commerce rend assez complex, ne laissent pas de doute à ce sujet. C'est ainsi que, d'après les relevés de l'Institut National de la Statistique, sur la base d'un fichier des diverses entreprises de caractère privé qu'on s'est efforcé de mettre sur pied à partir de 1941, le nombre des "points de vente" sur l'étendue du territoire français était en 1951, de plus de 990,000.

Ce chiffre ne fait pas état, encore qu'il s'agisse de modalités d'activité qui peuvent être rapportées à l'activité commerciale, des hôtels, restaurants et cafés d'une centaine de mille d'établissements), non plus que des agences des banques et compagnies d'assurance ou des entreprises de spectacle. Il inclut d'autre part, pour un chiffre notamment élevé (215,000) les débits de boison (le plus souvent un modeste comptoir); lesquels dans le système de la régie française, sont aussi fréquemment bureaux de vente du tabac; de plus, 60,000 boulangerie-pâtisseries. En plus de ces activités, les deux variétés les plus représentées sont les commerces agricoles et alimentaires qui se partagent entre 356,000 points de vente (dont moitié pour "l'épicerie-alimentation générale") et d'autre part le commerce des articles vestimentaires les plus divers dont relèvent quelques 105,000 magasins de vente.

Sur ces bases, la proportion serait d'environ un établissement de commerce, dans la grande majorité commerces de détail, par 40 habitants. Il s'agit conséquemment, en majeur partie d'établissements de peu d'importance, relevant du petit, et tout au plus, du moyen commerce; ce que confirmerait au besoin la répartition de ces commerces d'après le nombre des employés salariés: environ 60 p. 100 n'occupent aucun salarié et rentrent dans le type de l'entreprise individuell ou familiale. Moins de 8 p. 100 correspondant à des entreprises occupant plus de 5 employés.

Dans les agglomérations rurales la maison à succursales, en tant que magasin non spécialisé, reayle l'ancienne épicerie qui, dans un stade antérieur, monopolisait dans les centres agricoles la distribution des cls

articles essentiels. Il y a lieu de tenir compte d'autre part, de l'exploitation de fonds de commerce en gérance, sur l'importance proportionnelle desquels on manque de précisions statistiques, mais dont la multiplication constatée au cours des dernières années doit être interprétée comme un indice de l'intérêt des capitaux privés.

NOELVILLE

Décès

Mardi dernier est décédé à la demeure de sa fille Mme Georges Vachon, M. Joseph Lebuis âgé de 79 ans. Il laisse pour pleurer sa perte trois fils Alcide et Joseph de Rockland et Wilfrid de Noëlville et cinq filles Mmes John Alebani (Juliette) Elianne et Beatrice de Rockland, Mme Georges Vachon (Lucienne) et Jeanne d'Arc de Noëlville. Ses funérailles ont eu lieu à Rockland lundi le 3 novembre.

Une quinzaine de Lacordaire et Jeanne d'Arc se rendaient à Verner dimanche après-midi pour assister à un assemblée de chefs organisée par M. Albert Vezina Propagandiste de Québec.

M. le docteur Roland Vaillancourt de Québec ainsi que MM. Robert Vaillancourt et Aimé Daoust du collège de Rigaud, Mlle Colette Vaillancourt de Montebello passent la fin de semaine chez leurs parents à Noëlville.

M. Jean Marc Lacasse de Clarence Creek visite des amis à Noëlville.

COURRIER DE

St-Jean de Brébeuf

Cinq personnes à l'hopital, à la suite d'un accident d'auto.

M. Norman Thompson, 28 ans de 656 avenue Notre Dame, et quatre passagers dans son auto furent transportés à l'Hopital St Joseph à la suite d'un accident survenu jeudi dernier.

Le véhicule conduit par M. Thompson frappa un camion et traversant le chemin alla frapper une automobile qui passait sur la route 17, près de Coniston.

M. Thompson dont les blessures ne semblaient pas très sérieuses au début vit son état s'aggraver dimanche sa condition est maintenant assez satisfaisante. Il avait été blessé à la poitrine.

Quatre autres blessés, tous passagers dans son auto furent aussi transportés à l'hopital, André St Pierre, 9 ans, de Wahnapitae fut aussitôt renvoyé. Maurice Rose, 11 ans, aussi de Wahnapitae retourna chez lui vendredi.

Les deux autres jeunes gens, John St Pierre, 12 ans de Wahnapitae, et Robert Lalancette, 17 ans de 243 rue Dell furent relachés au début de la semaine.

Un chauffeur perd le contrôle de son auto.

M. Raphaël B. Riley de 216 rue King perdit connaissance, mais ne reçut aucune blessure lorsqu'il perdit le controle de son automobile sur la route 17, près du camp de Pitts Co. Construction près de Whitefish, lundi dernier.

Il fut transporté à Sudbury, par Reg Taylor de Victoria Mine, mais sen état ne necessitait pas d'hopitalisation. Trois autres passagers dans l'auto s'en tirèrent aussi sans une égratignure.

Les dommages au véhicules sont évalués à près de $400.00. Aucune charge ne fut imposée au chauffeur.

Retraites Paroissiales

Les paroissiens de St Jean de Brébeuf se préparent cette semaine, par des prières spéciales, à leur retraite annuelle qui doit commencer dimanche prochain, le 9 novembre. La retraite sera prêchée cette année par les Pères Eudistes.

Cercle Marguerite Bourgeoys

Lors de leur réunion de lundi dernier, les membres du Cercle Marguerite Bourgeoys avaient le regret d'aprendre le prochain départ d'une des leurs, Mlle Raymonde Pelland, qui doit nous quitter dans quelques jours pour entrer en religion. Elle ira rejoindre sa soeur Flore qui nous quittait l'an dernier pour entrer chez les Soeurs de la Providence à Montréal.

Mlle Pelland faisait partie du Cercle depuis ses débuts. Elle occupait l'an dernier le poste de Vce-Présidente. Cette année, elle avait été nommée assistante directrice. Elle a su en tout temps se montrer à la hauteur de sa position. D'un caractère gai et enjoué, elle sait mettre de l'entrain partout où elle passe. C'est avec beaucoup de regret que nous la voyons partir. Elle laissera un grand vide parmi ses compagnes.

Nos meilleurs souhaits l'accompagnent dans son nouvel état de vie.

Va et vient

M. et Mme Christian Lemieux de rue King partaient au début de la semaine pour une vacance d'une quinzaine de jours au Sault Ste Marie.

Le christianisme chez les mahométans

Prospor Azouz, un jeune étudiant égyptien en théologie, travaille à la préparation d'un gigantesque plan d'évangilisation des 370 millions d'adeptes de l'Islam. Ce plan aurait déjà reçu l'approbation de la Congrégation pour l'Eglise orientale, Azouz, qui fait ses études à la Grégorienne, a déjà trouvé des collaborateurs en Egypte, au Liban, en Afrique du Nord et en Belgique. Trois de ces collaborateurs commenceront leur noviciat en juillet prochain chez les Pères Assomptionnistes à Paris. L'un d'eux est un ancien mahométan. La future Congrégation veut se consacrer exclusivement à la conversion des mahométans; elle se composera de prêtres et de laïcs.

Les éleveurs d'animaux à fourrure en Alberta ont vendu en 1951 près de 140,000 peaux pour un total de $2,750,000, soit $800,000 de plus qu'en 1950.

Vous avez besoin d'imprimés ?

Voyez - nous...

Que ce soit une carte de visite, une invitation de mariage, une liste de voteurs, un travail compliqué de municipalité, notre service d'imprimerie vous donnera satisfaction...

EN - TETE DE LETTRE
FORMES DE TOUTES SORTES
BILLETS DE TIRAGE
CARTES D'AFFAIRES
FAIRE - PARTS
PROGRAMMES
CIRCULAIRES
ENVELOPPES
PANCARTES
FACTURES
ENVOIS
RECUS

Venez...
Téléphonez...
Ecrivez - Nous...

L'AMI DU PEUPLE

BTE POSTALE 455 TEL.: 3-0700
122 rue Elm Sudbury, Ont.

Au Royaume de la Femme

COURRIER DE COUSINE BLANCHE

Une analyse annuelle de beauté que toutes devraient faire

Si vous voulez maintenir votre santé et votre apparence il importe que chaque automne vous vous prépariez pour l'hiver en faisant une analyse de votre apparence et notiez l'état de votre chevelure, de votre peau, de votre taille, etc.

Si vous agissez ainsi vous serez moins apte à négliger votre apparence et de vous corriger tout de suite les défauts que vous aurez constaté au lieu de les laisser s'agraver.

Quel que soit votre âge, l'état de votre épiderme, de vos cheveux, et de votre corps devrait être bon.

Commençons par le visage. Constatez d'abord si votre teint est rose ou crémeux — et surtout s'il est libre de comédons (points noirs), de pores obstrués, ou de décolorations provenant de veines rompues. Voyez également si vos cils et sourcils, sont abondants et protègent vos yeux contre les effets du froid et du vent d'hiver.

Constatez que votre cou est bien ferme et lisse. Croyez-moi, votre cou peut garder son apparence de jeunesse longtemps après que les autres parties du visage ont subi les outrages du temps.

Quant à votre chevelure, il importe d'abord de constater l'état de votre cuir chevelu, s'il est affecté par les pellicules et si votre chevelure est grasse ou sèche et terne. Ces états sont faciles à corriger....mais il faut s'en occuper! Il n'est pas de défaut physique qui ne puisse se corriger, pourvu qu'on sache quoi faire. La plupart du temps ce sont des remèdes simples et faciles à suivre et tous peu coûteux qui peuvent solutionner vos problèmes de beauté qui semblent les plus désespérés.

Tout exprès pour les lectrices de ce journal, j'ai préparé des feuillets qui traitent des soins de beauté les plus populaires. Ceux-ci traitent du visage, des yeux, des cheveux....de la graisse excessive et des bustes débordants ou flasques....du défaut tout contraire, la maigreur excessive totale ou partielle....des mesures idéales proportionnelles à l'âge et à la taille d'une personne....des poils superflus qui nuisent à la belle apparence. Demandez-moi celui ou ceux de ces feuillets qui vous intéressent et vous les recevrez par le prochain courrier. Ne manquez pas d'inclure un timbre de 4c pour chaque feuillet désiré. Adressez vos demandes à "Cousine Blanche", 294 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal ou aux soins de ce journal que vous lisez en ce moment, qui me les fera parvenir.

Et si vous êtes tracassée par un détail de votre apparence qui vous déplait, confiez-vous à moi et je serai heureuse de vous conseiller sans que cela vous oblige en rien. Le seul souci des éditeurs de ce journal est de vous être utile et de vous aider à protéger le plus précieux don dont la nature vous a douée....Votre teint.

COUSINE BLANCHE

Choisissez votre robe d'étudiante

Le choix de la robe ou du costume basique pour les cours d'automne vient tout de suite après le choix des cours eux-mêmes, en ce qui concerne la plupart des étudiantes.

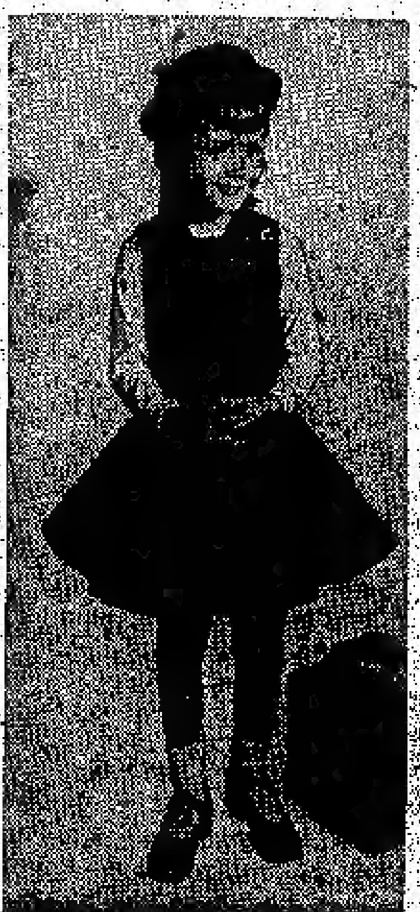
La nouvelle ligne plus féminine est jolie. Mais la plupart des étudiantes ont de modestes budgets. Elles veulent quelque chose de simple pour tous les jours. Pourtant, il leur faut un ensemble pouvant être rehaussé avec des accessoires pour un thé et qui aille avec une jaquette chaude, quand le vent souffle à la partie de football.

Les jeunes filles qui aiment être à la mode savent que la robe d'une fausse apparence de simplicité est la plus coûteuse et la plus compliquée à faire.

C'est pourquoi beaucoup d'étudiantes ajoutent, à leur cours de philosophie ou d'économie, un cours au centre de couture le plus proche pour y apprendre l'art de faire des robes. C'est l'endroit où prendre de bonnes idées. Et c'est là aussi que vous pouvez apprendre a assortir le tissu de votre jaquette à celui de votre jupe. Pour réaliser cette ligne féminine, doucement ondulante, les centres de couture enseignent l'art du finissage. Le finissage consiste à couper le tissu non visible aux coutures, au décolleté, aux revers du col, aux manches et aux poches.

La mode de cet automne, employant beaucoup de jersey et de velours de coton, facilite la couture aux étudiantes. Il en est de même de l'allure "cardigan". Ces tissus et modèles sont simples, bien qu'habillés — et ils dureront longtemps.

Pour ajouter une note plus habillée, les centres de couture recommandent les points mode. C'est de la broderie faite à la machine sans aucun accessoire. Vous mettez simplement sur l'aiguille et sur la canette le fil recommandé pour le point et vous continuez en faisant un joli dessin sur le col, les parements ou la ceinture. La broderie est aussi le dernier cri, cet automne.



PROPOS DE DECORATION

LA CHAMBRE DE BEBE

A six mois, bébé commence à reconnaître les couleurs primaires, surtout le rouge et le jaune. Il n'est donc pas tout à fait indifférent au décor qui l'entoure. Ce décor même contribue directement à son développement intellectuel si vous le concevez du point de vue de l'enfant.

Choisissez des couleur gaies, du jaune, du rose, du pêche. Et malgré la tradition, éviter ce bleu soi-disant "bébé"- couleur triste qui absorbe la lumière, qui devient en quelques semaines un gris sale sans intérêt.

Vos meubles seront très simples, émaillés, lavables et de couleurs claires. Pour vos fenêtres,pas de rideaux à volants! C'est très joli des volants, mais votre bébé n'a nullement besoin de ces ramasse-poussière, collecteurs de microbes. Des rideaux en cotonnade sont bien plus pratiques, tout en étant plus décoratifs. Puis, pensez au temps que vous aurez pour jouer avec votre enfant au lieu de laver et repasser des volants!

Les manufacturiers de papier-tenture vous offrent une foule de papiers charmants pour votre chambre de bébé, dessins de jouets, contes de fées, etc. Ces papiers sont à l'épreuve de l'eau; plusieurs sont finis plastique et font du lavage des murs un plaisir.

Désirez-vous que votre petit apprenne très jeune à ranger ses jouets? Au lieu de tiroirs qu'il ne peut ouvrir, donnez-ui une bibliothèque basse, garnie de boites à chaussures que vous aurez recouvertes de papier-tenture semblable ou s'harmonisant au décor de la pièce, l'enfant peut y déposer lui-même ses trésors. J'ai connu un bébé de dix mois qui rangeait ses jouets de cette manière, à la grande satisfaction de sa maman.

LES ATOCAS DU CANADA

Par la Section des Consommateurs, Services des Marchés Ministère de l'Agriculture du Canada

Combien d'entre nous savent que notre pays est producteur de ces jolies baies rouges qu'on transforme volontiers en délicieuses gelées ou sauces aux effets de grenat et dont on décore la dinde de Noël? En effet, le Canada produit de plus en plus de cette variété de canneberges. Nos savanes les laissent croître à l'état sauvage et l'on voit, pendant l'automne aux feuilles rougies, les enfants, le soir "à la brunante", revenir du bois leurs petites chaudières de fer-blanc pleines de ces fruits alors rutilants. Disons qu'en général l'atoca sauvage habite le littoral de l'Atlantique.

De la famille de l'airelle, l'atoca, aussi appelé "l'airelle des marais", est le frère du bleuet. Les feuilles de ces deux plants se ressemblent d'ailleurs comme deux soeurs; celles de l'atoca sont cependant plus petites! Dans la Gaspésie, l'atoca porte le joli nom de "pomme des prés".

— suite à la page 3 —

L'Eternel Feminin

LES PREMIERS JOURS FROIDS m'ont incitée à visiter le comptoir des chandails. Je désirais m'en procurer un nouveau pour porter avec une jupe de tweed. A mon étonnement, j'en ai trouvé une variété à emmanchures de fantaisie à ligne tombante et un praticulièrement, qui flatterait la plus jolie ligne d'épaule. En laine et nylon-stabiliser, fini cachemire, la gamme des couleur en est si variée qu'il est presqu'impossible de faire son choix.

LA SIMILI-FOURRURE est une heureuse trouvaille pour celles qui doivent surveiller leur budget. Si cette année, vous ne pouvez faire la dépense d'un manteau de fourrure, vous ne vous tromperez pas si vous achetez un manteau de drap et le doublez de simili-fourrure. Elle est attrayante et imite la fourrure à s'y tromper. Vous aurez un manteau pratique, chaud et d'une élégance que les autres femmes envieront.

LA SERINGUE A CUISINIER est un accessoire à maints usages. En plus de servir à arroser les rôtis, il servira à: arroser les plantes à feuillage touffu ou à larges feuilles; ajouter de l'eau aux surtouts fleuris; arroser et glacer les aliments; écrémer le lait; dégraisser soupes et sauces.

LES SALADES EN MOULES INDIVIDUELS sont faciles à faire et un régal pour le palais, hiver comme été. Nous vous suggérons de les faire prendre dans une plaque à "muffins". Elle est pratique parce qu'elle est quasi inversable — et s'entrepose très bien dans le réfrigérateur. Essayez votre recette préférée de gelée aux tomates et pour varier ajoutez du chou finement haché.

UNE MITE peut vous coûter une fortune. Pourquoi prendre une chance quand un chiffon imbibé de térébenthine peut tout empêcher? Il suffit de passer ce chiffon sur les planchers, les parois des placard et les tiroirs des meubles pour évite cette catastrophe.

AVEZ-VOUS UN MENUISIER-AMATEUR dans la maison? qui laisse tout trainer ici et là? Nous vous suggérons d'étiqueter des bocaux de verre et d'y mettre séparément clous, vis rondelles de robinet.C'est une bonne façon de les avoir toujours à la main et...en bon ordre.

QUE VOUS SERVIEZ souvent dans votre vivoir, café, thé ou coquetels, des tables volantes seront très utiles à vos invités pour poser tasses, assiettes. Les hommes, en particulier n'aiment pas à rester en plan avec un précieuse pièce de porcelaine en main — ils aiment être libres de leurs mouvements.

LA PROCHAINE FOIS QUE VOUS FEREZ UNE TARTE, glacez-la du mélange suivant: A une tasse de sucre à confiserie ajoutez 2 c. à thé d'eau, que vous verserez sur la tarte cuite et refroidie.

Courrier de Lysette

D — Est-ce bien de faire ses remerciements par cartes, pour un cadeau reçu et qui était accompagné d'une carte — MERCI BIEN

R — On peut remercier par carte. Mais quel que soit le cadeau reçu il est beaucoup mieux de remercier verbalement. Si on est dans l'impossibilité de faire une visite, ce qui est encore mieux qu'une carte, c'est d'envoyer une lettre sur le meilleur papier qu'on ait et en termes cordiaux et aimables.

D — Pourriez-vous me dire ce que signifie le mot dégorger, employé dans les livres de recettes au sujet de la viande ou des légumes — CUISINE

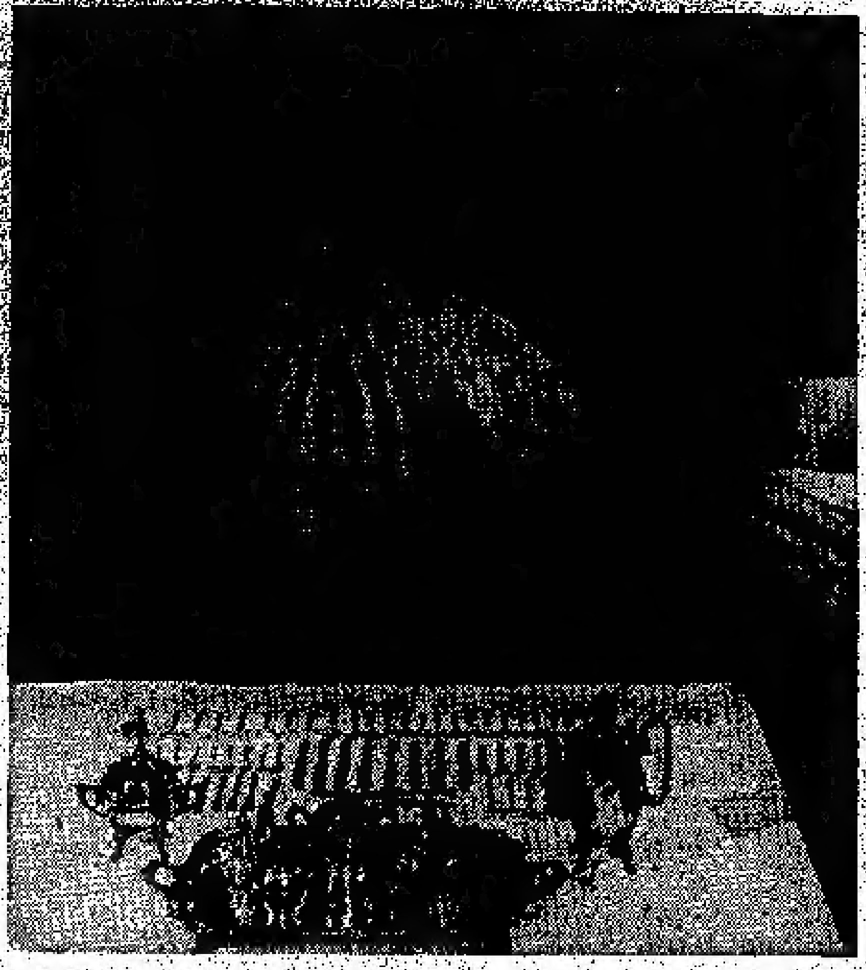
R — Cette expression signifie faire tremper dans l'eau pour enlever l'âcreté. Pour la viande cette opération aura comme effet d'enlever le sang qui noircit à la cuisson. Les gros radis, les cornichons, les concombres sont mis à dégorger sous une couche de sel pour en extraire l'eau.

D.—Voulez-vous me donner la signification des noms suivants: Félix — Gisèle — Estelle — François. —AMIE DE VOTRE COURRIER.

R.—Félix: heureux; Gisèle: compagne aimable; Estelle: heureuse étoile; François: franc, libre.

LYSETTE

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



La plus simple camera à éclair peut servir à photographier les richesses de votre maison pour fins d'assurances.

Savez-vous ce Qu'il y a Dans Votre Maison?

SI VOTRE MAISON et toutes vos possessions étaient soudainement détruites, pourriez-vous dresser une liste complète de tout ce que vous avez perdu? La plupart d'entre nous ne le pourraient, si on en croit les compagnies d'assurances.

Mais voici une autre circonstance dans laquelle votre appareil photographique peut vous être utile. Dressez un dossier photographique du contenu de votre maison et classez les négatifs avec votre police d'assurance. Vous aurez alors un état commode des articles détruits ou volés.

Du point de vue photographique, il n'y a rien de compliqué dans ce genre de photos. Pas nécessaire d'être expert ou de posséder un équipement spécial. La camera qui vous sert à photographier la famille fera le travail. Elle est équipée d'une lampe synchronisée qui facilitera la tâche; mais si votre appareil n'en est pas muni, vous pouvez toujours faire le temps de pose, puisqu'il n'y aucun danger que les objets remuent. Votre fournisseur d'appareils photographiques pourra vous renseigner sur la façon la plus facile et la plus satisfaisante d'y arriver avec votre appareil.

En plus de prendre quelques vues générales des pièces, et des premiers plans de quelques articles d'ameublement de valeur ou d'objets d'art, il serait peut-être bon d'ouvrir quelques-uns des meubles et des tiroirs et d'étendre leur contenu sur une table pour les photographier et en faire une liste. Vous trouverez probablement des choses que vous croyiez perdues depuis des années!

Les négatifs des photos devraient être gardés dans le coffret de sécurité ou dans une autre place aussi sûre. Si jamais vous devez utiliser les photos pour appuyer une réclamation d'assurances, vous pourrez faire faire des agrandissements de tout le négatif ou d'une partie seulement de manière à faciliter l'étude de la photo. Photographiez de la façon qui vous plaît — faites des instantanés en blanc et noir ou en couleurs, des transparences en couleurs ou même un film cinématographique — vous aurez toujours un dossier photographique qui vous protégera à l'occasion.

438F —Jacques Lumière

Les évêques réclament une immigration "libre"

Les évêques catholiques du Canada ont préconisé un programme d'immigration "vraiment démocratique."

Dans un communiqué, en français, publié à l'issue de leur réunion annuelle, les évêques et archevêques ont déclaré que l'Eglise ne cherche pas à juger les questions d'ordre technique en matière d'immigration. Mais elle désire rappeler que l'immigration est sujette aux lois morales qui devraient guider tous les législateurs.

Le communiqué fait les trois recommandations suivantes:

1. La désunion des familles est un état déplorable et désastreux. Les organismes publics et privés doivent faire un effort immédiat et constant pour réunir les familles dont l'un des membres, surtout s'il s'agit du chef de famille, a déjà obtenu le permis d'entrer au pays.

2. Dieu ayant mis la terre à la disposition du genre humain, les pays qui ont des terres non occupées doivent favoriser l'immigration des habitations des pays surpeuplés.

3. La politique qui dirige les services de l'immigration doit être vraiment démocratique et toute procédure qui exclurait, d'une façon arbitraire, l'entrée des citoyens d'une nation ayant actuellement un surplus de population ou des réfugiés de pays soumis à une persécution politique ou religieuse serait contraire au principe de la vraie paix.

Les persécutions

Les archevêques et évêques du Canada sont attristés à la pensée que les persécutions dirigées contre l'Eglise et ses missionnaires dans les pays soumis à la dictature marxiste, au lieu de diminuer, ne cessent d'augmenter. Des évêques catholiques sont froidement assassinés comme de vulgaires criminels; les missionnaires de toutes catégories sont brimés, emprisonnés, maltraités; les fidèles sont trompés et pressés par mille procédés insustés de devenir membres d'Eglises nationales dont les chefs sont des apostats notoires; ainsi les croyants de toute foi chrétienne sont molestés jusqu'à ce qu'ils adhèrent à un parti politique qui est la négation de toute foi surnaturelle.

Les archevêques et évêques demandent à leurs fidèles d'être unis par la prière et la pénitence à leurs frères persécutés. Au moment où tous les mouvements prennent des dimensions internationales, notre sainte foi ne peut s'arrêter aux frontières d'un pays. Elle doit être pour nos frères persécutés un appui, un réconfort et, s'il le faut, une union dans la souffrance.

La Semaine Sociale de 1953 à Edmundston

Le secrétariat des Semaines sociales du Canada, nous communique qu'à sa dernière réunion la Commission générale des Semaines sociales du Canada a répondu à la bienveillante invitation de S. Exc. Mgr Gagnon, évêque d'Edmundston, au Nouveau Brunswick, et choisi cette ville comme siège de sa XXXe session, en septembre 1953. Le thème général de la Semaine sera la Paroisse, cellule sociale. C'est la première fois que les Semaines sociales tiennent leur session annuelle dans les provinces maritimes. Elles sont allées trois fois dans la province d'Ontario. La Commission générale compte parmi ses membres un des citoyens les plus en vue d'Edmundston, le docteur Sormany, président de la Société de l'Assomption.

L'Inde et le communisme

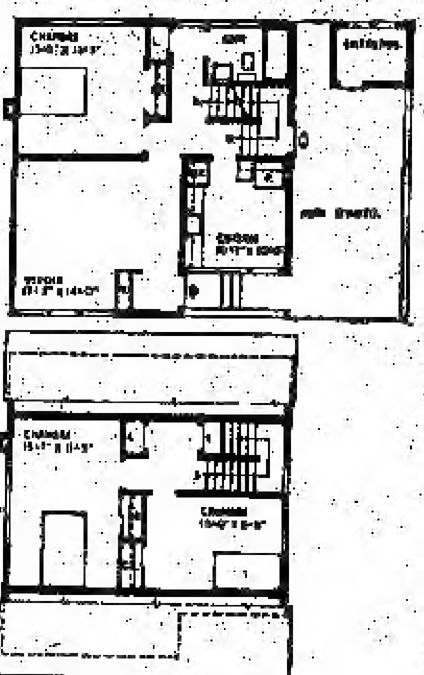
Mgr Willen Bouter, évêque de Nellore (Indes), est rentré dans sa résidence après un voyage d'inspection d'environ 2,000 km. et a déclaré entre autres: "Seule une prière instante et l'activité sociale et charitable de l'Eglise catholique aux Indes peuvent encore sauver cet immense pays du péril communiste. Il y règne une indescriptible misère et les opprimés soutiendront tout parti qui leur promet une amélioration de leur situation actuelle. Cette situation, continue Mgr Bouter, est vraiment devenue intenable. Cela explique aussi le succès des communistes lors des dernières élections dans notre diocèse de Nellore comme ailleurs. Plusieurs postes de mission sont situés dans les régions ravagées actuellement par la famine. Beaucoup de personne n'ont même pas un repas par jour. La plupart des sources sont asséchées et les gens doivnt quitter leurs villages parce qu'il n'y avait plus d'eau. On doit comprendre ce que cela signifie, vivre dans un pays accablé de chaleur et ne pouvoir se désaltérer que dans des marais. Les hommes, qui travaillent, reçoivent à peine un peu de blé et la plupart du temps, ce blé doit servir à payer leurs dettes. Certains riches propriétaires terriens traitent le peuple en esclavage. L'un de mes prêtres indiens qui dirigeait une organisation ouvrière non communiste afin d'améliorer le standard de vie, a été frappé par un groupe de riches paysans. Pourtant nos prêtres tiennent bon. Il faut faire quelque chose pour notre population catholique des Indes", conclut Mgr Bouter.

Pour des fêtes plus chrétiennes

Noël et le Premier de l'An approchent. Les initiatives prises l'an dernier par les comités diocésains d'Action catholique et d'autres mouvements ont produit de bons effets. Renouvelées cette année, elles devraient donner de meilleurs fruits encore. Voici les suggestions faites l'an dernier: (Aspect Religieux) Préparer Noël par un Avent de prière et de pénitence; motiver la présence aux trois messes de Noël; communier en union avec sa famille, sa paroisse, son diocèse; assister en famille à l'heure-sainte et à la messe de minuit du Premier de l'An. (Aspect Familial) Réveillonner au foyer; réciter le chapelet avec Mgr l'Archevêque les soirs de Noël, du Premier de l'An et de l'Epiphanie; demander la bénédiction paternelle; assurer le caractère chrétien et familial des réunions; pratiquer la tempérance ou l'abstinence totale en esprit de sacrifice. (Aspect Social) Ne pas entrer dans une taverne, un club ou un grill; réagir contre les "parties" dans les bureaux et dans les usines à l'occasion des fêtes. S'en abstenir totalement; organiser des fêtes ou visites de pauvres. De son côté un groupe d'hommes d'affaires a lancé une campagne avec les objectifs suivants: convaincre les gens qu'il faut une crèche dans chaque foyer; inviter les groupes à mettre des crèches à l'extérieur; populariser davantage des cartes à souhaits religieux; rappeler qu'il faut penser aux pauvres à Noël; remplacer le Père Noël par saint Nicholas l'évêque qui apportait des cadeaux aux petits enfants; favoriser l'assistance en famille à la messe de Noël; raviver la tradition des chants de Noël sur les places publiques.

La ville de Falaise prise par les Canadiens en août 1944 fut la capitale de Guillaume le Conquérant.

LA MAISON D'AUJOURD'HUI



L'abri d'automobile, au lieu d'un garage, bénéficie de la faveur des propriétaires de l'ouest du pays, mais sa popularité grandit également en d'autres régions. L'architecte Edwin Raines, de Winnipeg, a traité ce genre de construction avec avantage dans ce modèle de maison d'un étage et demi.

Dans le cas d'une famille désirant utiliser deux chambres à coucher uniquement, la chambre du rez-de-chaussée servira facilement de salle à manger. On doit faire remarquer que les dimensions de toutes les pièces de cette maison sont généreuses et que l'éclairage naturel est excellent.

Les dimensions extérieures de cette maison sont de 28 pieds 9 pouces par 27 pieds 3 pouces, mais la façade est augmentée de 12 pieds par l'abri d'automobile. La superficie de plancher est de 1,207 pieds carrés et le cubage total est de 18,870 pieds cubes.

On peut obtenir les épures de ce modèle de maison numéro 311, pour un prix minimum, de tout bureau de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

COMMUNIQUE HEBDOMADAIRE

La situation de l'emploi a été favorable au cours des quelques derniers mois pour l'effectif ouvrier canadien qui atteint le chiffre sans précédent de 5,400,000 membres. Les grands projets de développement en cours au Labrador, dans le nord de la Colombie-Britannique et dans d'autres régions non développées ont créé un grand nombre de nouveaux emplois.

Les industries déjà établies prennent également de l'ampleur et les effectifs en sont augmentés en conséquence. Plusieurs industries de défense accusent une croissante marquée l'emploi dans l'avionnerie et la construction maritime ayant augmenté d'environ 50 p. 100 au cours de l'année.

La situation de l'emploi s'est aussi considérablement améliorée dans les industries du vêtement et de la chaussure.

L'effectif agricole considérable commence à diminuer après une saison de très grande activité. La demande de travailleurs agricoles a été forte cette année mais les disponibilités ont aussi été plus considérables qu'au cours des autres années de l'après-guerre. Des pénuries assez graves se sont fait sentir cependant dans les Prairies où la récolte a été exceptionnellement bonne, mais des travailleurs de toutes les parties du pays sont venus augmenter les effectifs locaux. Plusieurs de ces travailleurs faisaient partie de mouvement organisés sous le régime d'accords fédéraux-provinciaux de la main-d'oeuvre agricole. L'arrachage des pommes de terre constitue encore une importante source d'emploi dans les Maritimes. En plus des centaines d'emplois disponibles dans les champs de pommes de terre du Nouveau-Brunswick et de l'Ile du Prince-Edouard, l'Etat du Maine a fourni du travail temporaire à plus de 4,000 travailleurs canadiens.

Les travailleurs de la construction sont aussi fort occupés ce mois-ci. Il y a eu un renouveau d'activité dans la construction d'habitations en août et en septembre et à l'heure actuelle des travaux considérables de voirie et d'entretien sont en cours. On s'efforce de compléter une grande partie de ces travaux avant la saison d'hiver.

Les exploitants forestiers de l'Est du pays auront bientôt complété leurs effectifs pour les travaux de l'automne et de l'hiver dans les bois. Des milliers de travailleurs se sont trouvés un emploi dans cette industrie depuis le début de septembre. Cependant, on prévoit qu'au cours de la présente saison l'emploi n'atteindra pas le niveau élevé sans précédent de l'hiver 1951-52.

Le nombre de demandes d'emploi inscrites aux bureaux du Service national de placement a diminué de 147,800 le 1er septembre à 142,800 le 2 octobre, soit un déclin de 5,000. Le chiffre d'octobre représente 3.5 p. 100 de tous les travailleurs rémunérés, soit le même pourcentage que celui enregistré à la date correspondante en 1951. Les inscriptons se chiffraient alors par 134,800.

AZILDA, ONT.

Le 29 oct. dans le sous-sol de l'église Staint-Joseph de Chelmsford avait lieu une assemblée lacordaire.

Le Père Fortin aumônier du cercle nous fit un petit discours. Ensuite M. Léo Vigneault nous présenta notre propagandiste M. Albert Vézina. M. Vézina salua d'abord le Père Lionel Séguin, le Père Fortin, le Père Raymond de la paroisse Sainte-Anne de Sudbury, M. Léo Vigneault et M. Lamothe. Ensuite il nous parla surtout de la nécessité du cercle lacordaire. Le Père Séguin félicita les lacordaires et remercia les conférenciers. Le Père Raymond nous invita à aller à l'église Saint-Eugène mercredi le 5 novembre afin de leur aider à organiser un cercle dans leur paroisse. Un chant lacordaire fut la fin de notre soirée.

Surprise:

Samedi le 1er novembre Mme Laurient Poulin d'Azilda recevait un groupe de petites filles du club "Maria Goretti". Les petites filles ont lu une adresse à Mme Poulin, et elles lui présentèrent une jolie petite poupée, pour donner à Dianne qui est actuellement à l'hopitale Générale pour être soignée pour le polio. Mme Poulin nous remercia pour notre beau travail et nous fut très reconnaissante. Le nom des petites filles dans le club étaient "Colette Queenneville, Gisèle Poulin, Françoise Queenneville, Olga Savage, Pauline Délorme, Claire Labranche, Georgette Frappier, Colette Robillard, Léonie Poulin, Lorraine Robillard, Georgette Beausoleil, Hélène Robillard, Henriette Poulin, Jacqueline Poulin, Claudette Thibeault, Thérèse Gauthier, Pauline Paquette, Claudette Poulin, Gisèle Prévost, Jocelyne Queenneville, Rolande Poulin, Marielle Poulin, Pauline Poulin. Mme Henri Savage accompagnait ces petites filles. L'adresse fut lu par Claudette Thibeault et la poupée fut présentée par Marielle Poulin. Grand merci à ces petites filles si généreuses.

Aujourd'hui, c'est une journée importante pour les Etats-Unis, et pour le monde entier. Les Etats-Unis se choisissent des représentants. Le général Dwight D. Eisenhower est élu président et il donne la victoire au parti républicain. Les républicains obtiennent une bonne majorité à la Chambre des Représentants. Au Sénat, ils ne font pas aussi bonne figure. Ici la lutte est serrée et on ne peut se prononcer avant que les derniers résultats soient rentrés. Ceux qui l'emporteront au Sénat auront à se contenter d'une faible majorité.

Il n'y aura pas de sports commercialisés le dimanche, du moins pendant une autre année. La demande de la Commission des Parcs est refusée par le Conseil de Ville. Toute l'affaire est remise à l'an prochain. On aura tout le temps voulu pour y penser sérieusement.

Il se peut que l'aéroport qu'on est à construire sur le chemin Skead soit prêt pour le jour de Noël. Ce serait un [illegible]. Les travaux [illegible] train, et tout [illegible] que nous serons [illegible] d'atterrissage avant longtemps.

Le Comité du Sanatorium Sudbury-Algoma décide de retirer une demande d'assistance financière faite à la Ville. Mais les conseillers et les contrôleurs ont tout de même discuté sur la possibilité d'amener l'affaire devant le public aux prochaines élections.

POLITIQUE INTERNATIONALE

par la B.U.P.

Voici le bilan des principaux événements qui ont marqué la marche du temps à travers le monde:

Le parlement japonais vient de réélire le premier ministre Yoshida à la suite de la première élection libre que le Japon ait connue depuis la fin de la guerre.

La réélection de Yoshida indique que le Japon poursuivra sa politique de coopération avec le monde occidental, notamment avec les Etats-Unis. Cette réélection représente aussi une victoire morale pour la politique d'occupation au Japon car Yoshida avait été le premier ministre de son pays pendant les années fatidiques de l'occupation en 1946-47, et occupait les fonctions de premier ministre depuis 1949.

L'électorat et le parlement japonais viennent aussi d'accorder leur confiance dans le gouvernement qui avait appliqué la politique d'occupation, après la guerre.

EGYPTE

Dans le Proche-Orient, l'Egypte vient de conclure un accord avec des représentants du Soudan reconnaissant à ce pays le droit d'avoir sa propre administration autonome.

On se souvient que la question soudanaise était l'objet d'une grande controverse politique entre l'Angleterre et l'Egypte. Or, comme l'Angleterre et l'Egypte ont maintenant conclu des accords sur l'autonomie du Soudan, on prévoit que les relations entre Londres et le Caire seront plus faciles. Certains observateurs vont même jusqu'à prévoir que l'Egypte et l'Angleterre pourront maintenant s'étendre plus facilement sur la question du canal de Suez qui est à la base du litigem entre les deux pays.

IRAN

La situation reste cependant encore tendu dans d'autres pays comme l'Iran et l'Irak.

A la suite de la rupture des relations diplomatiques entre l'Iran et l'Angleterre, le parlement de l'Irak a été dissous et une campagne électorale a immédiatement commencé portant sur la question de la nationalisation de l'industrie du pétrole en Irak. Les journaux de l'Irak font un grand éloge de la politique

— suite à la page 9 —

CHELMSFORD

Dimanche dernier, les Dames de Sainte-Anne se réunissaient pour la réception des nouveaux membres de la Congrégation et les élections annuelles.

Une cinquantaine de dames ont été admises. Après la réception, on procéda aux élections des officiers pour l'année 1952-53. M. l'abbé Fortin aumônier de la congrégation présida tandis que Mme Aurel Blais était secrétaire des élections. Voici les noms des membres de l'exécutif:

Présidente: Mme Arthur Blais
Vice-présidente: Mme Aurel Blais
Conseillères: Mme J. Baptiste Vinette, Adrien Bélanger et Odias Mainville. Le comité se réunira prochainement afin de nommer une secrétaire-trésorière.

Après les élections, les dames se rendirent au sous-sol de l'église pour le thé annuel offert par les Dames de Ste Anne.

M. Florian Huneault, contre-maître des travaux de la voirie de la région de Chelmsford est actuellement chez sa fille Mme Hervé Leclair de Sudbury, où il est sous le soins du médecin.

M. et Mme Germain Blais de Sudbury, Mme Jules Plante de Gogama étaient de passage à Chelmsford, samedi dernier, à l'occasion du service anniversaire de leur mère Léda Blais.

Mlles Jeannette Bastien et Thérèse Bélanger du personnel enseignant des écoles de Sudbury visitaient leurs familles dimanche dernier.

M. et Mme Jame Yonick de Sudbury étaient de passage chez M. et Mme Raoul Vaillancourt récemment.

Mme Eugène Villeneuve est de retour de Toronto, où elle a accompagné son fils Cyril qui a subi une opération à la clinique Lockwood.

Mme Dorila Trottier est partie pour New York où elle visitera sa fille Mme Jean-Paul Bernier (Denise) de Toronto elle voyagera par avion avec sa fille Mlle Denise Trottier, étudiante à l'Université Western de London.

Mlle Glorette Blais, institutrice à Espanola visitait ses parents M. et Mme Arthur Blais en fin de semaine.

M. et Mme Gérard Joliab, Mme Eugène Villeneuve et son fils Gérard se rendaient à Haileybury dimanche pour visiter Mlle Rita Villeneuve à l'académie Ste Marie.

M. et Mme Joseph Garnet de Sudbury, M. et Mme Lucien Villeneuve de Levack étaient de passage chez M. Edmond Villeneuve dimanche dernier.

M. Cyrille Villeneuve est de retour de Toronto, où il a subi une grave opération.

M. et Mme Zénon Goudreault avaient la douleur de perdre leur bébé Mona, âgée de deux mois. La cérémonie des Anges eut lieu en l'église St Joseph et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

M. Hervé Berthiaume a installé dans le sous-sol de son magasin, un rayon pour les vêtements et chaussures de travail.

A l'occasion de Hallowe'en les membres de J. E. C. organisèrent une fête à l'école St Joseph pour les élèves. Dès sept heures l'auditorium était rempli, et les enfants s'amusèrent jusqu'à neuf heures et trente. Ils reçurent des bonbons, des pistaches et des pommes.

Les rues du village étaient désertes et il n'y eut aucun dommage de causé aux propriétés, quoique les enfants s'amusèrent ferme à l'école.

CONISTON

M. et Mme Isidore Pilon Sr sont de retour de Welland après une absence de deux ans. Ils s'établiront à Coniston.

M. et Mme Gérard Pilon et leur fille Joyce de Lively, ainsi que M. et Mme Hugh Lavery et leurs enfants Richard et Anne de Welland rendaient visite à M. Isidore Pilon Jr, Albert Legault, Lionel Pilon et René Boucher en fin de semaine.

M. et Mme Armand Lapiere de Hagar étaient en promenade à Romford et Sudbury le jour de la Toussaint.

Mme Aldège Doré fut transportée d'urgence à l'hôpital St-Joseph mardi matin, et mardi soir l'on y transporta Mme Albert Boyer qui souffre d'une attaque de coeur. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Mme Fournier de Montréal est en visite chez sa fille Mme George Barbe.

A TIRE D'AILE

— suite de la page 1 —

Ministérielle de la Région s'oppose vertement à la décision de la Commission des Parcs. J'ai été ému et surpris lorsque j'ai entendu parler de la décision, dit-il. Et il réitéra la position qu'avait prise leur Association lors du dernier plébiscite. Nous ne sommes pas opposés au sport le dimanche; mais nous sommes opposés au sport commercialisé le dimanche.

MARDI LE 4:

MASCARADE

Vendredi soir dernier, à la salle Ste-Anne, la J. O. C. de Sudbury organisait une mascarade sous l'habile direction du Révérend Père Mongeau, aumônier, M. Philippe Mongain, président M. Wilfrid Duhelme qui s'occupe de la partie recréative du mouvement. M. M. Olivier Simard, Claude Chenier, Roger Amyot, Roger Smith et autres.

Ce fut en tous points de vue un réel succès, les costumes variés offraient un spectacle vraiment amusant et intéressant.

Les juges eurent beaucoup de difficulté à décerner les prix, car, chaque costume, en son genre méritait un prix. On dut cependant faire un choix.

Les heureux gagants furent, une demoiselle de Sudbury 1er prix, pour dame, M. Philippe Mongrain 1er prix, pour homme, un prix spécial fut donné à deux bouffons M. René Lepage et M. Alfred Beauchamp.

Les juges étaient les Révérends Pères S. J. Roy s.j. et C. Cossette s.j. et M. et Mme Edouard Adam. Le Révérend Père Mongeau qui sait si bien, à l'occasion se mettre au nombre des spectateurs. Nous espérons garder très longtemps cet aumonier si sympathique et, qui sait si bien encourager la jeunesse.

L'orchestre de M. I. Martin fit les frais de la musique, sous la direction de M. I. Maartin.

Des jeunes de Sturgeon Falls, Espanola, Chelmsfort et autres endroits étaient aussi des nôtres.

A la fin de la soirée un succulant goûter fut servi, par un groupe de Jocistes.

La fin de cette belle soirée arriva trop tôt, on dut tout de même se séparer en se promettant de se revoir bientôt.

La J. O. C. de Sudbury compte déjà un grand nombre de membres qui se dépensent sans compter. La franche gaité et la bonne entente qui régnent entre ces jeunes gens, est vraiment remarquable, espérons qu'un grand nombre encore viendront se joindre à ce groupe, dont le but est de travailler à la formation d'une jeunesse qui agit en vrais Chrétiens. En puisant dans la prière, la force et le courage nécessaire, on arrivera bien au but.

Il est facile d'atteindre la cime, plus difficile de s'y maintenir cependant, mais la prière est un grand moyen pour réussir. Avoir en Dieu une confiance absolu faire notre part. Il fera le reste ce Dieu de miséricorde qui veut notre bonheur à tous.

A leur local, à la salle Ste-Anne, les Jocistes organisent tous les jeudis soir, une soirée récréative. C'est un endroit idéal où les jeunes peuvent se rencontrer, se mieux connaitre, et samuser en bonne compagnée.

C'est un groupe canadien-français. Dans toutes leurs luttes les canadiens doivent se souvenir qu'ils ont la même patrie pour mère, notre langue c'est notre foi, Encourageons donc les nôtres, si nous voulons du français c'est à nous d'en mettre...

On ferait beaucoup plus de choses si on avait plus de confiance et d'enthousiasme... Courage toujours... La raison finira bien par avoir raison...

Allons donc, chaque semaine, le jeudi, se récréé tout e naidant une bonne cause, qui devrait être chère au coeur de tous canadiens-français.

UNE AMIE

LA POLITIQUE INTERNATIONALE

— suite de la page 8 —

suivie par le premier Ministre Mossadeg, et réclament la même politique pour l'Irak.

Pendant ce temps, les communistes manifestent de plus en plus ouvertement en Iran. Cette semaine encore on a vu des foules communistes manifester ostensiblement contre la couronne.

Allemagne

Le monde occidental a suivi avec étonnement une sorte de retour du fascisme en Allemagne. Une foule de cinq mille anciens combattants de l'Allemagne occidentale a acclamé récemment un orateur qui soutenait que les véritables criminels de guerre n'étaient pas les chefs nazis mais les Américains qui ont lancé une bombe atomique sur Nagasaki. D'autres paroles violentes ont été prononcées à cette occasion et l'on a même fait l'éloge ouvertement des principes nazis.

De tels manifestations contribuent à augmenter l'appréhension de la France de voir le réarmement de l'Allemagne. De telles manifestations pourraient même pousser la France à refuser de ratifier les traités assurant l'indépendance de l'Allemagne occidentale et reliant l'Allemagne au projet d'une armée occidentale.

Corée

Pendant ce temps, la guerre de Corée se poursuit avec une violence accrue et rien ne laisse prévoir un règlement prochain.

Les négociations directes de trêve sont actuellement paralysées et le poblème est maintenant soumis à l'Assemblée générale des Nations unies.

Les Etats-Unis ont proposé que les Nations unies fassent pression pour que les communistes acceptent une trêve honorable. Toutefois, le représentant de la Russie soviétique s'est opposé à cette proposition et il a recommendé la formation d'une commission pour reprendre les négociations de trêve.

Il semble ainsi que l'impasse dans les négociations de Panmunjom sera simplement transposée aux Nations unies.

CHEVROLET
OLDSMOBILE
CAMIONS CHEVROLETS
M. Julien Guindon.
agent à votre nouveau garage de Chevrolet
★
MEREDITH - CONNELLY MOTORS
200 Chemin Frood Tél.: 3-3633
214 rue Bloor Tél.: 6-6515

Autos usagées et camions de valeurs au MEREDITH - CONNELLY'S

1947 MERCURY TUDOR
Chaufferette et dégeleur — Nous venons d'installer un moteur reconditionné
Paiement comptant $ 335.00

1950 METEOR CUSTOM SEDAN
fini bleu métallique — intérieur sans tache, moteur silencieux — cette auto est A-1 et vous pouvez l'avoir,
avec paiement comptant $ 565.00

1950 MERCURY 3 TONNES
158" empatement avec bonne treuil et plateforme, avec fond de boite d'acier, porte arrière d'acier et côtés de bois — 2 vitesses — bons pneus 8.25 x 20 — mécaniquement A-1. Si vous voulez un bon camion prêt à tout travail venez aujourd'hui voir celui-ci. Vous pouvez l'avoir pour seulement
$ 600.00 et de bas paiements

1951 MERCURY 3 TONNES
158" d'empatement, équipé d'un treuil et plateforme, fond d'acier et boite de gravier — 2 vitesses — avec pneus tous presque neufs 8.25 x 20 — 10 plis. Ce camion se comporte et a l'apparance neuve et est prêt pour tout genre de travail. Vous pouvés mettre ce camion au travail pour seulement
$ 1,065.00 paiement comptant

Tous nos autos ou camions sont préparés pour l'hiver.
Tous nos autos et camions portent un garanti écrit.

MEREDITH CONNELLY MOTORS
Voire quartier-général pour autos et camions usagés "O.K"
Dépot de machines usagées 214 Bloor
OUVERT CHAQUE JOUR DE 9 A. M. à 9 P. M.

Boudreau's Bargain Store
Delphis Boudreau, Prop.
171 Louis Sudbury Tél.: 3-3361
Les plus hauts prix payés pour articles neufs et usagés.

SPECIAUX DE REPARATION DE MONTRES
NOUS DOUBLONS la VALEUR de votre vieille montre sur l'achat d'une montre NEUVE
Termes faciles à crédit
$1. retient tout article
GRATIS!
BRACELET-EXPANSION
Avec toute réparation de $6.00 et plus
SUDBURY WATCH SHOP
Montres — Bracelets — Horloges Prop. Sylvio Hotte
Specialiste de Réparation de Montres
76 RUE BORGIA TEL.: 6-3667

Ville de Sudbury

PROCLAMATION

MARDI, LE 11 NOVEMBRE, 1952, EST LE JOUR DU SOUVENIR, et je prie toutes les maisons d'affaires de rester fermer de 10.30 a. m. à midi, en honneur de tous ceux qui ont fait le suprême sacrifice dans les Grandes Guerres I et II et en Corée

Je demande instamment à tous les citoyens d'assister au Service du Jour du Souvenir au Cénotaphe à 11 heures a. m. mardi, le 11 novembre, 1952. Cependant si la température n'était pas favorable, les Légionnaires paraderont au Cénotaphe et observeront les deux minutes de silence. Les prières, les hymnes, le dépot de couronnes seront accomplis dans la Salle Memorial de la Legion.

D. W. JESSUP, Maire

Daté au bureau du Maire,
ce 8 novembre, 1952

DELICIEUSES
SATISFAISANTES
RAFRAICHISSANTES

Embouteillées selon un procédé moderne et sanitaire, nos liqueurs vous sont offertes dans toutes ces saveurs!

"SILVER FOAM"
SUDBURY BREWING & MALTING Co., Ltd
185 RUE LORNE TEL.: 7-7561

Vers une Europe chrétienne et unifiée

Au cours de la Semaine de la jeunesse catholique qui vient de rassembler à Cologne 12,000 jeunes Allemands, Son Exc. le cardinal Frings a déclaré que l'Allemagne occidentale, la France et l'Italie sont, devenues "les trois pilliers d'une nouvelle Europe, d'une Europe chrétienne. Jamais depuis Charlemagne, a-t-il ajouté, l'idée d'une Europe chrétienne et unifiée n'a été si proche de sa réalisation." Venant de l'Est, où l'on est retombé dans la barberie et l'esclavage, de graves dangers menacent le christianisme et l'Eglise, a souligné pour sa part le chancelier Adenauer, devant les 12,000 jeunes catholiques réunis au stade. Nous résisterons dans tous les cas et de toutes nos forces à cette puissance et nous ne serons pas vaincus dans cette lutte", a-t-il conclu.

En 1950 les camions ont transporté pour plus de 20,000,000 de tonnes de produits canadiens sur les routes du Canada.

LA PAGE DES MOINS JEUNES ET DES TOUT-PETITS

NICOLAS DENYS

...l est un homme qui vécut un ...mi-siècle en Acadie, en 1632 et ...8; qui fut le premier seigneur ... côtes et îles du golfe Saint-...urent, depuis Gaspé jusqu'à Can-... qui, non content d'explorer, ...ploiter les eaux du golfe et les ...its de ses rivages, les décrivit, ...nalysa avec leurs richesses vé-...es et minérales, leur faune, ... indigènes, en deux volumes ...remière main.

... cet homme remarquable, à ...s découvreur, chef d'indus-...lieutenant-général du roi de ... en Acadie, maître-pêcheur ...liciste de sa nouvelle patrie, ... trouvons-nous aujourd'hui ... inscrit dans l'histoire. Ni-...enys méritait mieux que cet-...férence.

... Razilly et Aulnay, ses ...ons d'arrivée en Acadie, ...Denys était un Tourangeau ... la vill même de Tours en ...

...n ne nous est connu des tren-...premières années de Nicolas ...ys. C'est en 1632, à l'âge de ...te-quatre ans, et déjà expert ... l'art de la grande pêche, qu'il ...paraît pour la première fois dans ...istoire de l'Acadie, sous le patro-...ge du chevalier de Razilly.

D'abord établi sur le site moder-... de Riverport, Nouvelle-Ecosse, ...rès de la rivière la Hève, exploi-...ant en même temps une pêcherie ...édentaire au Port Rossignol (Li-...verpool), Nicolas Denys ne peut ...'entendre, en 1635, avec son com-...pagnon Aulnay, devenu gouverneur ...u pays, et s'éloigne vers le nord. Bientôt il repasse en France où il ...pouse Marguerite Lafitte.

Ce n'est qu'en 1645 qu'on retrou-...e Nicolas Denys en train de se ...ixer dans un pays neuf. A l'entrée ...e la baie des Chaleurs, cette pe-...ite Méditerranée canadienne aux souples contours, deux îles prolongent à fleur d'eau l'ocre des côtes nord-est du Nouveau-Brunswick: les îles Shippagan et Miscou.

En face de la pointe Harper, c'est-à-dire à l'extrémité nord-ouest de l'île Shippagan, en un site choisi, on distingue encore aujourd'hui un affaissement de sol que les hautés marées enlisent un peu chaque année, et qui devait jadis se trouver à quelque distance des eaux. Ce sont les derniers vestiges de l'habitation qu'y construisit en 1645, sans la moindre cainte du "Gougou", mais en réaliste commerçant et chef d'industrie, Nicolas Denys, surnommé "La Grande Barbe".

En 1647, Charles d'Aulnay pique une pointe du côté de Miscou et force le paisible propriétaire à plier bagages et à perdre le fruit de deux années de travail. Peut-être Nicolas Denys s'arrêta-t-il alors à Miramichi, où il s'occupa de pêche pendant trois ans.

En 1650, poussant au sud avec son frère Simon, il aborde sur la côte méridionale de l'île du Cap-Breton, en face de l'île Madame (autrefois île Sainte-Marie), pendant que Simon Denys s'arrête à la côte nord-est de l'île du Cap Breton et se fixe au rivage de la baie Sainte-Anne. Simultanément, en 1650, se fondent les deux établissements de Saint-Pierre et de Sainte-Anne du Cap-Breton.

L'année suivante, ces deux postes furent saisis par un officier de Le Borgne, et Nicolas et Simon Denys furent envoyés à Québec.

Un an après, sur l'invitation de Charles Latour, Nicolas Denys quitta Québec et alla s'établir de nouveau vers Miscou, mais cette fois au fond de la baie de Nepisiquit, là où grandit aujourd'hui la jolie ville de Bathurst. Il y fonde un marché de fourrures; mais ses rêves ambitieux le portent de nouveau vers Saint-Pierre et Sainte-Anne du Cap-Breton.

Le Borgne réussit à s'emparer de Nicolas Denys et le fit prisonnier; mais peu de temps après, étant élargi, ce dernier rentra en France. Nommé gouverneur des côtes du Golfe Saint-Laurent, Nicolas Denys revint en Acadie au printemps de 1654. Le feu ayant rasé ses bâtiments de Saint-Pierre dans l'hiver de 1668-1669, il alla chercher refuge à son ancien poste de Nepisiquit. Là, à un âge avancé il écrivit la majeure partie de deux volumes importants sur l'Acadie de son temps.

Au cours de l'été de 1670, il passa en France pour y publier ses deux livres et, quelques années plus tard, nous le trouvons à Paris, dans la mendicité. Ce fut pour échapper au spectre de l'humiliante misère, que le vieillard de quatre-vingt-sept ans prit l'héroïque parti d'affronter une dernière fois l'océan pour finir ses jours à son ancienne demeure de Nepisiquit en 1688, à l'âge de quatre-vingt-dix ans.

La ville de Bathurst possède, depuis 1928, un tumulus avec plaque commémorative du séjour que fit Nicolas Denys dans ce coin de la Baie des Chaleurs.

ANTOINE BERNARD,
dans Le Drame Acadien

LES LABOUREURS

Je marchais sur la lisière d'un champ que des paysans étaient en train de préparer pour la semaille prochaine. Le paysage était vaste et encadreit de grandes lignes de verdure, un peu rougie aux approches de l'automne, ce large terrain d'un brun vigoureux, où des pluies récentes avaient laissé, dans quelques sillons, des lignes d'eau que le soleil faisait briller comme de minces filets d'argent. La journée était claire et tiède, et la terre fraîchement ouverte par le tranchant des charrues, exhalait une vapeur légère.

Dans le haut du champ, un vieillard poussait gravement son areau de forme antique traîné par deux boeufs tranquilles, à la robe d'un jaune pâle, véritables patriarches de la prairie, hauts de taille, un peu maigres, les cornes longues et rabattues, de ces vieux travailleurs qu'une longue habitude a rendu "frères", comme on les appelle dans nos campagnes, et qui, privés l'un de l'autre, se refusent au travail avec un nouveau compagnon et se laissent mourir de chagrin....

G. SAND

LE LEZARD

Une pauvre veuve accompagnée de ses deux enfants, se rendit un jour sur la montagne, non loin de son village. Au sommet de cette montagne on voyait les ruines d'un vieux castel. Le but de cette promenade était de cueillir des plantes qu'elles vendaient aux pharmaciens.

"Voyez-vous, mes chers enfants, leur dit-elle, comme ces rochers sont couverts de fraises; amusez vous à les cueillir et à les manger pendant que je vais au pied de ces ruines ramasser les plantes qui nous procureront du pain"

Elle partit; mais à peine la pauvre mère avait-elle commencé sa besogne, qu'elle entendit sa petite Lisette pousser un cri terrible. La mère, effrayée, accourut en toute hâte vers son enfant, qui, toute tremblante et les larmes aux yeux, lui dit: "Ah! maman, que j'ai donc eu peur! imagine-toi qu'un méchant serpent a voulu me mordre.

—O la petite sotte! s'écria son frère en riant aux éclats, elle a eu peur d'un lézard; oui, maman, ce n'était qu'un lézard.

—A la bonne heure dit la mère rassurée; ce joli petit animal, d'une couleur vert doré, ne fait de mal à personne." Mais à peine achevait-elle ces mots, qu'un fracas terrible pareil à celui du tonnerre se fit entendre, et la montagne en fut ébranlée; on eût dit un tremblement de terre. La mère et les deux enfants regardèrent autour d'eux avec effroi. L'antique mur au pied duquel la mère était tout à l'heure occupée à cueillir des plantes venait de s'écrouler.

"O mes enfants, s'écria la pieuse mère, tombons à genoux et adorons la divine providence de Dieu. Par le moyen d'un faible lézard, qui l'aurait cru? il m'a sauvé la vie. Si, à l'instant du danger, ce petit lézard n'était pas venu effrayer Lisette, j'aurais été ensevelie sous ce monceau de ruines, et vous seriez maintenant de malheureux orphelins".

Tout homme qui n'est pas frappé d'aveuglement

En toute choses voit la main du Tout-Puissant.

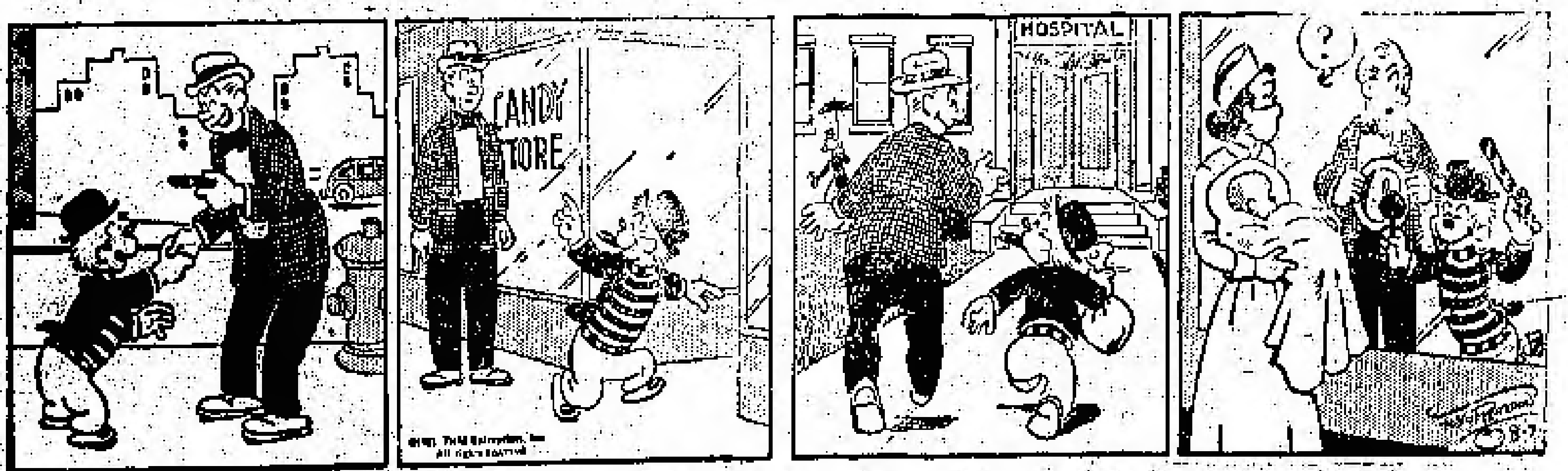
Les plus anciennes sculptures de l'Inde connues ont été trouvée dans la vallée de l'Indus. On croit qu'elles remontent à une période allant de 2800 à 2300 avant le Christ.

À VOTRE SANTÉ

Une assiette trop encombrée
Décourage les appétits restreints.
De petites portions bien présentées
Feront manger l'enfant et mieux et bien.

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

BOZO— Foxo Reardon



La page religieuse

Le mois des morts

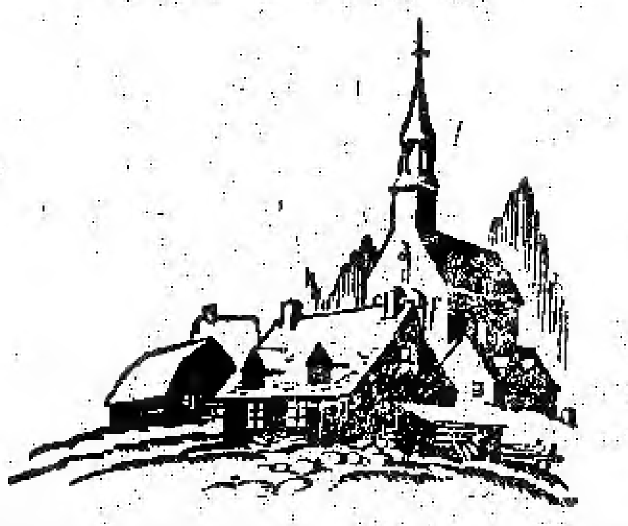
En ce mois de novembre, tous les catholiques sont invités à prier pour les défunts d'une façon toute spéciale. L'esprit de foi qui disparaît, hélas! à un rythme accéléré, chez tant de catholiques, sous les coups répétés d'une propagande matérialiste effrénée, devrait être ravivé partout. La société moderne agonise par suite de son manque d'esprit de foi. Inutile de nous leurrer, de fermer les yeux sur la véritable situation du catholicisme dans le monde: l'heure est très grave, et le Saint-Père ne cesse de le rappeler à tous les fidèles. Certes, heureux sommes-nous, au Canada, d'avoir pu garder ainsi cette foi catholique, ces oeuvres bien organisées qui font l'admiration de l'univers. Il serait malséant, toutefois, de nous targuer d'un optimisme béat, nous croyant supérieurs aux autres qui sous les avalanches du rationalisme, et de toutes les doctrines de mort, ont perdu la foi, ou trahi le message du Christ. La foi est un don de Dieu; mais il nous faut sans cesse veiller pour que Dieu ne nous abandonne point à nos ennemis.

Nous ne tomberons certes pas dans ce pessimisme déconcertant de ceux qui décrient à l'étranger notre mode de vie catholique. Que veut-on nous apporter au juste sous ces attaques répétées contre la vitalité de l'Eglise canadienne? Veut-on absolument nous doter de cet esprit négatif qui a causé la mort de tant de populations catholiques en divers pays du monde? Comme on peut facilement faire le jeu de sennemis du Christ, en s'érigeant en prophètes. Le Christ a voulu qu'il y eût l'Eglise enseignante et l'Eglise enseignée, qu'il y eût des pasteurs et des fidèles: personne n'a le droit d'ignorer cette distinction. Certes, les fidèles se doivent de collaborer avec les pasteurs, avec les prêtres; mais aucun fidèle n'a reçu le mandat d'autorité sur l'Eglise enseignante. L'humilité est la vertu des forts, et tous les saints ont été des chefs-d'oeuvre d'humilité, marchant sur les traces de Jésus et de Marie, nos glorieux Modèles.... Pensons au Christ qui est venu, ici-bas, pour accomplir la volonté de son Père des cieux; pensons à l'attitude de Marie, à l'Annonciation: "Voici la servante du Seigneur". Aujourd'hui, trop de catholiques oublient ce devoir du service d'amour, dans l'esprit d'humilité qui caractérise toute oeuvre de bien.

C'est un retour aux sources, qu'il faut, un retour aux vraies valeurs spirituelles. Et le rayonnement si puissant de la petite Sainte de Lisieux, dans l'univers, n'est-il pas une leçon à notre siècle d'orgueil. Oui, la voie de l'enfance spirituelle fera beaucoup plus pour délivrer le monde de ses maux, que toutes les doctrines contradictoires des orgueilleux qui s'adorent eux-mêmes, au lieu d'adorer le seul vrai Dieu, en esprit et en vérité.

Catholiques de partout, prions ardemment pour que l'esprit de foi revienne en notre pays, et partout dans le monde. Prions pour que la foi soit le véritable levain de notre peuple appelé à une si belle mission spirituelle. Il ne s'agit pas de nourrir un optimisme béat, pas plus que de développer un pessimisme déprimant, mais il faut avoir le courage de regarder la vérité en face, libre de tout préjugé, dans le souci unique de bien servir l'Eglise du Christ. Et puisque l'Eglise nous demande de prier avec une ardeur accrue pour nos défunts, en ce mois de novembre, répondons avec esprit de foi, afin d'aider toutes les âmes qui sont dans le Purgatoire. Il y a certes de nos parents, de nos amis, parmi ces âmes de défunts qui attendent, dans les souffrances, d'être assez pures pour jouir du bonheur du ciel. Faisons donc dire des messes, multiplions les communions, les chemins de croix pour les âmes des défunts....Ce seront nos auxiliaires, nos protecteurs, quand elles seront dans la gloire du ciel..... Avec quelle piété on s'occupait jadis des défunts: il faut que cet esprit de foi revienne, car n'oublions jamais l'UNUM NECESSARIUM, L'UNIQUE CHOSE NECESSAIRE, qui est d'aimer et de sevir Dieu... Et nous avons le devoir de mériter, par nos prières et nos sacrifices, que les âmes des défunts qui sont encore au Purgatoire, obtiennent de pénétrer au plus tôt dans les parvis célestes. Donnez, ô mon Dieu, le repos éternel à toutes les âmes qui attendent dans les feux du Purgatoire le moment d'aller se joindre aux élus dans le ciel.

CENTRE MARIAL CANADIEN



Calendrier Religieux de la semaine

VENDREDI le 7 novembre, — St Ernest, abbé.

SAMEDI le 8 novembre, — Saint Godefroy, évêque. Les Saints Quatre Couronnés, martyrs.

DIMANCHE le 9 novembre, — 23e dimanche après la Pentecôte. Dédicace de la basilique de S. Sauveur à Rome. Saint Théodore, soldat, martyr.

LUNDI le 10 novembre, — S. André Avellin, invoqué contre la mort subite.

MARDI le 11 novembre, — Saint Martin, évêque de Tours.

MERCREDI le 12 novembre, — Saint Martin 1er, pape et martyr.

JEUDI le 13 novembre, — Saint Didace, franciscain. Saint Stanislas Kostka, jésuite.

Message à divers pays

Dans un message du mois dernier au congrès des catholiques autrichiens, le Souverain Pontife a abordé de nouveau la question sociale, et il a prononcé sur les rapports entre le capital et le travail, en particulier sur la cogestion, des paroles bien catégoriques que tous liront avec intérêt. Le Pape profite ainsi des messages qu'il adresse à divers pays, à l'occasion d'une célébration ou d'un congrès, pour rappeler quelques vérités importantes ou donner de précieuses consignes. Le numéro 48 des Actes Pontificaux qui vient de paraître, — c'est le premier de la huitième

— suite à la page 13 —

Les Rédemptoristes canadiens au Viet-Nam

Les Rédemptoristes du Viet-Nam ont inauguré, à Dalat, leur nouveau scolasticat dont l'édification commença il y a bientôt trois ans. C'est en 1935, nous signale l'Agence Fides, que les premiers Rédemptoristes canadiens débarquèrent à Hué, alors capitale de l'Empire d'Annam. L'oeuvre réalisée depuis est digne d'attention. Le scolasticat de Dalat est le quatrième d'une série de couvents où prient et travaillent près de 200 relgieux, prêtres et frères coadjuteurs, en majorité Vietnamiens. Hué vit naître la vice-province rédemptoriste du Viet-Nam. C'est en cette ville que fut construit le premier couvent; c'est là également que s'ouvrit le juvénat qui, jusqu'à cette date, a donné une trentaine de prêtres à l'Institut, et qui compte actuellement plus de 130 élèves. Hanoï fut le site choisi pour le deuxième couvent, qui devait abriter pendant quinze ans le novicat et le scolasticat. Puis ce fut Saigon. Le couvent de Nam-Dinh (Tonkin), fondé après 1940, dut être abandonné en 1946, lors du coup de force communiste. Puis c'est Dalat où se forment actuellement 28 novices. A ces oeuvres, il faut ajouter deux juniorats (Hanoï et Saigon) qui groupent environ 150 jeunes garçons faisant leurs premiers pas vers le sacerdoce. Les missionnaires s'occupent en outre de missions paroissiales et de retraites sacerdotales et religieuses.

EVANGILE

* * *

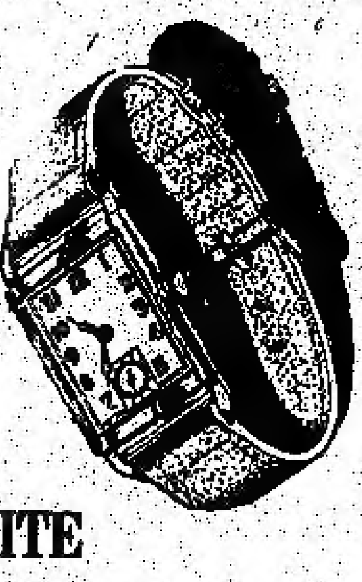
EVANGILE DU VINGT-TROISIEME DIMANCHE APRES LA PENTECOTE — Matthieu 9

EN ce temps-là, comme Jésus parlait aux multitudes, un chef de synagogue de lui et se prosterna, disant: Seigneur, ma fille vient de mourir, mais venez, imposez votre main sur elle et elle vivra. Et Jésus, se levant, le suivit avec ses disciples. Et voilà qu'une femme affligée d'une perte de sang depuis douze ans, s'approcha de lui par derrière, et toucha la frange de son vêtement. Car elle se disait en elle-même: Si je puis seulement toucher son vêtement, je serai guérie. Mais Jésus, s'étant retourné et la voyant, dit: Ma fille, ayez confiance, votre foi vous a guérie. Et cette femme fut guérie à l'heure même. Or, lorsque Jésus fut arrivé à la maison du chef de synagogue, et qu'il eut vu les joueurs de flûte et la foule tumulteuse, il disait: Retirez-vous, car la jeune fille n'est pas morte, mais elle dort. Et ils se moquaient de lui. Après donc qu'on eut renvoyé la foule, il entra, prit la main de la jeune fille, et elle se leva. Et le bruit s'en répandit dans tout le pays.

PENSEE POUR LA SEMAINE — L'Abnégation

JESUS-CHRIST, manifestement, exhorte les disciples qui le suivaient, et tous ceux qui voudraient le suivre, à porter sa croix disant: "Si quelqu'un veut marcher sur mes pas, qu'il renonce à soi-même, qu'il porte sa Croix, et qu'il me suive". Après donc avoir tout lu, tout examiné, concluons enfin qu'il nous faut passer par beaucoup de tribulations pour entrer dans le royaume de Dieu. — 11-12

Spéciaux d'Ecoulement...



DE MONTRES DE QUALITE
par des manufacturiers de montres suisses d'hommes et de dames

Bonne montre d'hommes prix ordinaire $42.50 En vente à $21.25

Montre de qualité pour dames prix ordinaire $39.75 En vente à $19.87

Montre de poche prix ordinaire $29.75 — En vente pour $14.87

LA MOITIE DU PRIX HABITUEL

chez

J. E. BLAIS LTEE

LE CENTRE DU CADEAU PARFAIT

65 rue Elm E. Tél.: 7-7318

M. J. McNulty, 52 ans victime d'un tragique accident le 27 octobre dernier

UTHERGLEN ONT.

Traîné à mort par ses chevaux, corps broyé de M. Martin Joseph Mc Nulty fut découvert par son épouse et son fils Patrick âgé de 8 ans.

M. Mc Nulty était apparemment labouer son champ, avec les guides passées sous ses bras quand les chevaux prirent le mors au dents et traînèrent leur victime sur une distance de plus de cent verges, à travers un pâturage rocailleux avant que les guides ne se brisent.

La charrue brisée fut découverte à environ 40 verges de la dépouille mortelle.

L'épouse éplorée raconte comment M. Mc Nlty partit vers 2 hr de l'après-midi pour aller labourer son champ à plusieurs centaines de verges de sa demeure.

Un peu avant 5 hr, le jeune Patrick se trouvait dans la grange quand il vit arriver les chevaux traînant l'attelage brisé. Il appella sa mère et tous deux partirent à la recheeche de la victime.

La mère s'arrêta quelques instants près de la charrue brisée, tandis que le fils continuant d'avancer touva le corps broyé de son père.

Le Dr E. J. Brennan de North Bay agit comme coroner.

M. Mc Nulty naquit sur cette ferme de 300 acres à 1½ mile à l'ouest de Rutherglen, à environ 20 miles de North Bay, et il y demeura toute sa vie. Il était âgé de 52 ans.

Personne ne peut expliquer la raison pour laquelle les chevaux s'emportèrent. Le constable Gerald Gunter de la Police Provinciale de North Bay fait enquête.

Outre son épouse (née Gracia Frappier de Cache Bay) le défunt laisse quatre fils Patrick 8 ans, Gérald 6 ans, Léo 1 ans et Dennis 8 semaines, et une fille Linda âgée de 2 ans. Il laisse aussi deux soeurs, Mme Martin Cosgrove (Mary Anne) et Mme Denis Cosgrove (Bigitt) toutes deux de North Bay.

Après la tragédie, le corps de la victime fut tansporté au salon funéraire Mc Kenny de North Bay après quoi il fut transporté à sa demeure pour y être exposé jusqu'au funérailles.

Le service fut chanté par le Rév. J. Mc Quinty en l'Eglise Ste Philomène de Bonfield jeudi matin à 10 hr. L'enterrement eut lieu au cimetière catholique de Bonfield.

Mme Mc Nulty conduisait le deuil accompagnée de ses deux fils Patrick et Gérald.

Les porteurs étaient MM. Albert Landry, André Paquette, Henri Gareau et Adélard Frappier, beaux frères du défunt et MM. Elwood St Amand et Sylvester Cosgrove, ses neveux.

Parmi les personnes venues de l'extérieur pour assister aux funérailles on remarquait: M. et Mme Martin Cosgrove de North Bay, Mme Eleonore Jessup de Hamilton, M. Sylvester Cosgrove de North Bay, Mlles Mary et Dorothy Cosgrove de North Bay, M. Leo St Amand de Tomako, M. et Mme Denis Cosgrove et leurs enfants Margaret, Brian, Hughe et Garvet de North Bay, M. et Mme Martin Mc Nulty de Bonfield, M. et Mme Elwood St Amand de North Bay, Mlle Dorothy Mc Nulty de Bonfield, M. Herbert Brisson de N. Bay, M. et Mme Wilfrid Frappier de Cache Bay, Mlle Lydia Gauthier de Sudbury, M. et Mme André Paquette de Verner, M. et Mme Henri Gareau de Lavigne, M. et Mme Omer Brunet de Verner, M. et Mme Albert Landry de North Bay, Mlle Armande Frappier de Cache Bay, M. et Mme Adelard Frappier de North Bay.

Jeunes filles maigres, acquérez une silhouette élégante

Gagner de 5 à 10 livres — et plus d'entrain

Des milliers qui n'avaient jamais pu prendre du poids possèdent maintenant une silhouette gracieuse et attrayante. Grâce à Ostrex, finis les membres anguleux, les cavités disgracieuses. Il engraisse celles qu'amaigrit un sang trop faible en fer. Il donne de l'entrain, améliore l'appétit et la digestion; vos repas vous profiteront davantage. Ne grossissez pas trop d'embonpoint. Cessez lorsque vous avez acquis la silhouette désirée. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Essayez les comprimés toniques Ostrex dès aujourd'hui; ils vous donneront beauté, vitalité et poids désirés. Chez tous les pharmaciens.

Q

Comment puis-je faire valoir mon argent?

R

En me procurant une police d'assurance-vie.

Presque toujours, une police d'assurance-vie constitue la forme idéale de placement. C'est pour vous un moyen sûr et méthodique d'avoir des économies, une rente de retraite et de laisser de l'argent à votre famille après votre décès. L'assurance-vie vous permet d'atteindre ce triple but économiquement, sans aucun souci, sans aucun risque. Demandez à un représentant de la Mutual Life du Canada de vous renseigner sur la manière de faire valoir votre argent.

N-1252F

THE MUTUAL LIFE OF CANADA FONDÉE EN 1869 WATERLOO, ONT.

Protection et épargne

UCCURSALE:
03-4, Immeuble Mackay, Sudbury, ntario.
. Rose, C.L.U., gérant de succursale.
EPRESENTANTS:
M. Ritchie, C.L.U.
Allan Graham, Gore Bay, Ont.
lister MacLean, Capréol, Ont.

MARKSTAY

Réunion des Dames du W. I.

Il y a quelques jours les Dames du W. I. (Women's Institute) tenaient leur réunion mensuelle dans une des classes de l'école publique.

Le travail qui se fait à ces réunions est très intéressant, très instructif et en même temps c'est une occasion de se rencontrer et de se mieux connaître, tout en travaillant et en nous divertissant, car il y a toujours une partie récréative.

Après le chant d'ouverture et la lecture des minutes de la dernière réunion on fit l'appel des membres qui consistait cette fois-ci: à donner une suggestion pour améliorer nos programmes.

Plusieurs bonnes idées furent émises et l'on en prit note afin de changer un peu la monotonie des programmes trop sérieux parfois.

On fit ensuite une collecte de tous les membres pour payer une couronne de fleurs qui avait été envoyé lors du décès d'une vieille dame de la paroisse Mme P. Brough au début d'octobre.

Nous aurons bientôt le plaisir d'avoir l'historique de Markstay, écrit en anglais et imprimé dans le "Livre Tweedsmuir", puissions-nous aussi avoir bientot le bonheur de voir cet historique écrit en français afin que tous les gens de Markstay, anciens et actuels puissent le lire. Ce travail est accompli par une vieille pionnière de Markstay, Mme Jim Mc Namara et promet d'être des plus intéressants.

Mme Frank England nous a donné un rapport très détaillé de la Convention des W. I. à laquelle elle nous représentait sur l'Ile St Joseph, à Desbarats à 20 milles du Sault Ste Marie.

Mme B. Miller nous intéressa beaucoup avec sa causerie sur le mexique en général, sur leurs costumes, leurs produits, eurs ressources naturelles etc.

Nous avions le plaisir de voir parmi nous à cette réunion deux de nos officiers Mme Williams, de Skead Road, présidente régionale, et Mme Hamilton secrétaire du district.

Après la partie séreuse on joua plusieurs parties de Bingo, auxquelles les suivantes ont gagné: Mme Aurel Portelance, Mme F. England, Mme M. Lavoie, Mme Hamilton, Mme Gaciotti Mme Lamoureux, Mme A Legault et Mme Alex McKerral.

Un délicieux goûter fut servi par Mmes Cotnam, McDonald et Belisle, on mangea aussi des bonbons en l'honneur d'Hallowe'en.

La fête de Hallowe'en

Qu'oiqu'on dise, ou qu'on imagine, on ne peut empêcher surtout les enfants de "s'amuser", et jouer des "tours" le jour d'Hallowe'en. Donc, l'école séparée St Marc a décidé que leurs élèves s'amuseraient honnêtement ce jour-là en leur permettant de se costumer pour venir en classe après le dîner que la plus part prennent à l'école.

Naturellement sur une soixantaine d'élèves, il y avait les costumes les plus variées, représentant, poupées, Indiens, vagabonds, bouffons, vieille grand'mère avec sa canne, des animaux de toutes sortes entre autres un singe, et un hibou qui avait un costume de toile brune recouvert de plumes "de poules et de perdrix".

Chez les grands où l'on donna des prix pour le costume le plus naturel le jeune Billy Faughnan remporta ce prix dans son costume d'Indien et Jeannette Lavoie, 10e année remporta le prix pour le costumé le plus comique, elle représentait une "petite poupée" de 6 pieds de hauteur...

Plusieurs sortes de jeux organisés et dirigés par la principale, Mlle Frappier, tinrent les enfants occupés tout l'après-midi. Entre autres jeux il y eut la "Chaise Musicale" et la musique ou plutôt le chant était rendu par les élèves eux-mêmes; ensuite on essaya de mordre dans des pommes suspendues au plafond; aussi avons nous fait voyager des oranges de men-

-- Suite à la page 16 --

MESSAGE A DIVERS PAYS

— Suite de la page 12 —

série, — contient sept de ces messages, tous d'une grande actualité et dont la plupart des directives s'appliquent aux catholiques du monde entier, quel que soit le pays qu'ils habitent. Ce fascicule se vend 30 sous à l'Institut Social Populaire, 25 rue Jarry ouest, Montréal.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE

Une magnifique scène d'été comme celle-ci vaut certainement la peine d'être conservée.

Trouvez un gîte pour vos photos

MAINTENANT que la belle saison est terminée, où se trouvent toutes ces jolies photos que vous avez prises lors de votre excursion de fin de semaine à la campagne, du pique-nique de famille et de toutes ces autres occasions où vous avez eu tant de plaisir?

Je ne lis pas dans les boules de cristal, mais je n'ai qu'à me fermer les yeux pour les voir toutes, en couleur ou en noir-et-blanc, éparpillées un peu partout. Quelques-unes ont été placées dans les divers porte-feuilles de la famille . . . d'autres ont été insérées dans des lettres et vous ne possédez pas de négatifs . . . d'autres encore reposent dans les enveloppes telles que vous les avez reçues du finisseur. Certaines gisent dans des tiroirs ou ont servi de signet, bref, elles sont disséminées à travers toute la maison. Les plaques pour projection en couleur sont probablement encore dans les boîtes, telles qu'elles ont été retournées après leur traitement . . . et les boîtes ne sont même pas toutes ensemble.

Vous avez sans aucun doute deviné où je veux en venir: il est temps de rassembler toutes ces magnifiques photographies et d'y mettre de l'ordre avant qu'elles soient égarées, craquées ou froissées.

Il est entendu que vous devriez conserver vos instantanés dans des albums de votre choix. C'est à vous de décider si vous préférez plusieurs petits albums, dont chacun est consacré à un sujet ou à un événement spécial, ou si vous aimez mieux un grand album qui puissent contenir toutes vos photos, placées par ordre chronologique.

Si vous voulez que vos projections aient plus d'intérêt, vous devriez les agencer de façon qu'elles offrent, soit par le sujet l'endroit ou autrement, un certain élément de continuité. Il existe des boîtes spécialement disposées pour recevoir les plaques à projection et les y classer sans danger de les endommager. Ces boîtes sont peu coûteuses et constituent une bonne protection pour vos photos.

Comme vous le voyez, j'ai écrit mon article aujourd'hui avec l'unique intention de vous rappeler qu'il vous faut "trouver un gîte pour vos photos", si vous voulez qu'elles vous divertissent plus tard.

441F —Jacques Lumière

J.P. BRISEBOIS,

ACHETEUR DE FOURRURES BRUTES

01 rue Durham - Tél.: 6-6537 Sudbury, Ont.

- Nous payons les meilleurs prix pour les fourrures brutes
- Nous payons les plus hauts prix pour peaux de chevreuil, d'Elans (Elk) et d'orignal

FEUILLETON DE L'AMI DU PEUPLE

LES DRAMES DE LA MISERE

ROMAN DE RAOUL DE NAVERY

Reproduit avec la gracieuse autorisation de GRANGER FRERES, Limitée

NO 32

—A quoi bon, d'ailleurs, disait Nerval, pousser les choses à l'extrême? Ce que vous haïssez, c'est le capital qui vous dévore, plus encore que celui qui le possède.

—Sans doute, répondit Camourdas.

—Vous permettriez bien à Aurillac de vivre à la condition qu'il devint pauvre comme vous l'êtes vous-même.

—Et comment ruiner un millionnaire?

Nerval prononça plus bas quelques mots, et Camourdas tressaillit.

Si mauvais qu'il fût, ce crime l'effrayait encore plus que l'assassinat.

Il ne s'engagea pas; il voulut le temps de réfléchir; pendant quinze jours, courant d'un cabaret dans l'autre, il s'excita lui-même. Nerval lui garantissait l'impunité et lui promettait une rente de douze cents francs.

Voyant que l'ouvrier négligeait l'atelier et ne se hâtait point de lui répondre, Nerval lui écrivit.

Camourdas, après avoir lu la lettre, la serra dans un méchant portefeuille de basane.

—Je puis agir, maintenant, se dit-il.

Quinze jours après, les ateliers de la Villette étaient la proie des flammes.

Une semaine plus tard, Aurillac était en prison.

Camourdas vécut de sa rente de douze cents francs, régulièrement payée à la caisse de M. Nerval. L'ouvrier simula une blessure, se fit porter comme invalide de la fabrique et mangea sa pension dans les cabarets et dans les bouges.

Une seule crainte survivait en lui: celle de parler dans l'ivresse.

Aussi le misérable qui recherchait la société des mauvais sujets, ne s'enivrait-il jamais avec eux. Il redoutait cette déesse bavarde qui se niche au fond des verres. Pour éviter de se trahir et de se perdre, il buvait chez lui, tout seul. Son crime, dont le souvenir le poursuivait, ne lui laissait pas même le grossier plaisir de boire avec ses camarades.

C'était pendant une de ces ivresses solitaires qu'il avait précipité sa fille dans les escaliers.

Ce soir-là, sa bouteille d'eau-de-vie devant lui, un verre à la main, il se réjouissait d'avance du plaisir grossier auquel il allait se livrer.

CHAPITRE VIII

Le peloton de fil d'or

Une sensation jusqu'alors inconnue de contentement et d'espérance éveilla Bestiole.

Elle se leva doucement, passa une robe ample qui dissimulait un peu les défectuosités de sa taille, peigna ses beaux cheveux, puis rangea l'appartement.

Quand tout fut propre autour d'elle, la diligente ouvrière s'approcha de sa table de travail et se mit à coudre. Elle acheva d'habiller une Arlequine au costume étincelant de soies de diverses couleurs, et ornementées de broderies d'or. Malheureusement, pendant le déménagement, les soies et les bobines de Bestiole avaient un peu souffert; elles se trouvaient en ce moment embrouillées de telle sorte que la fillette songea d'abord à les pelotonner avant de continuer les passements du costume de la poupée.

Bestiole chercha autour d'elle ce qui lui était nécessaire pour ranger ses fils de soie; mais elle n'avait pas une feuille de papier sous la main. Elle se leva sans bruit, afin de ne pas éveiller son père, et ouvrit la porte de sa chambre.

Elle allait la traverser et gagner la salle à manger, quand elle vit Camourdas abattu par son ivresse nocturne. Sa veste était sur ses genoux, et machinalement, s'appuyant sur le bord de la table, il s'était endormi.

La jeune fille s'arrêta pétrifiée.

C'était, après sa joie naïve de la veille, son contentement du matin, la réalité sombre et morne qui reprenait ses droits. Dans l'appartement confortable, meublé pour elle avec une prévoyance affectueuse, le vice avait repris sa place.

Elle restait immobile, appuyée sur les montants de la porte de sa chambre, regardant ce misérable qui était à la fois son père et son bourreau.

Et cependant, si malheureuse qu'elle fût des vices qui l'avaient torturée, mutilée, aucun sentiment de révolte ne s'éleva dans le coeur de Bestiole. Ce dans sa chambre, et commença à pelotonner son coeur pour Camourdas, mais la pitié, une de ces pitiés tendres et puissantes qui montent au Ciel parce que l'invocation s'y mêle, et que l'espoir les peut suivre.

Tandis que Bestiole, perdue dans ses pensées, demeurait droite et silencieuse, ses regards, en tombant à terre, aperçurent un papier jauni, froissé, coupé de plis; elle s'approcha sans bruit, le releva, entra dans sa chambre, et commença à peletonner son fil d'or sur ce papier replié en plusieurs doubles...

Peu après, un sourd grognement de Camourdas prouva qu'il s'éveillait. Il leva sa tête branlante, alourdie, promena autour de lui des yeux glauques, détira ses membres roidis et se dressa sur ses jambes.

Ce mouvement fit tomber le vêtement qu'il avait sur les genoux.

—Tiens! ma veste! fit-il; pourquoi n'est-elle pas sur mon dos?

Il la mania curieusement, et, tout en la palpant, il sentit la résistance et le bruit d'un papier entre le drap et la doublure.

Alors il sourit avec une sorte d'hébêtement joyeux.

Mais il poussa bientôt un cri; il venait de se piquer le doigt avec une épingle.

—C'est juste! dit-il, j'ai décousu la doublure hier, pour voir... Vieux Mohican! va! bien fin sera celui qui jouera Camourdas... On m'arracherait plus vite la peau que ma veste.....

L'ivrogne ouvrit la porte de la chambre de Bestiole.

—Une aiguille! dit-il, du fil, et plus vite que ça! faut recoudre la doublure paternelle..... et proprement, et solidement!

La jeune fillette enfila une aiguille et réussit à recoudre la doublure du vêtement.

—Hein! Bestiole la bien nommée, dit Camourdas, je gage que tu as, hier soir, prié le bon Dieu pour Nerval et sa fille?

—Oh oui, mon père, et de grand coeur! Songez donc quelle différence entre cet appartement situé au soleil et le logement sombre que nous habitions.

—Tout ça on nous le devait, dit Camourdas.

—Les riches ne doivent pas, dans le sens absolu de ce mot; on leur conseille de donner; aucune loi ne les y oblige.

—Aucune loi! aucune loi! faudrait voir! Ton père est un malin! et s'il lui plaisait d'avoir un hôtel à la place de ce logement, peut-être bien qu'il l'aurait tout de même.

—Vous m'effrayez, mon père.

—J'suis un malin, moi! j'ai mis dans ma tête de devenir riche, et je deviendra riche...j'aurai des domestiques, des cheveaux, tout, quoi...

—Voici votre veste! dit Bestiole doucement.

—Cette veste-là, c'est la poule aux oeufs d'or! Ne t'échine pas à travailler; si tu le veux, tu auras une femme de chambre.

—Mon père, dit Bestiole gravement, votre père était ouvrier; ma mère blanchissait du linge; vous-même avez travaillé dans les usines, et je suis une pauvre petite habilleuse de poupées. Je resterai ce que je suis, ne touchant jamais qu'au salaire que j'aurai gagné.

—Est-ce pour insulter ton père, ce que tu dis? demanda Camourdas.

—Dieu m'est témoin que je vous respecte et que je le prie pour vous, dit Bestiole d'une voix grave; mais, à mon âge, on a le droit de savoir quel pain on mange. Je ne vous accuse pas; je ne vous suspecte pas. Je me suffis à moi-même, et je vous supplie de ne pas essayer de faire ma vie plus aisée. Le Seigneur y pourvoira, s'il lui convient. O mon père! ajouta doucement Bestiole, il me semble que nous serions bien plus heureux si vous le vouliez! C'est bon, allez, l'atelier où l'on travaille, le salaire reçu à la fin de la semaine. Croyez-vous que je ne serais pas une bonne petite ménagère, et que je ne vous préparerais pas une cuisine meilleure et plus saine que celle qui vous est servie dans les cabarets où vous mangez. Je suis faible, c'est vrai, mais j'attrape mes quinze ans, et malgré mes infirmités, je puis suffire à tout. Si vous vouliez, nous aurions une vie facile. Je gagne déjà un peu d'argent, mon adresse est connue, et, quelque jour, je me verrai à la tête d'un établissement à mon compte. Oh! père! père! ce serait si bon de travailler tous deux, de prendre nos repas ensemble. Je vous aimerais tant que vous m'aimeriez un peu.

—Tu crois donc que je ne t'aime pas?

—Je le redoute parfois.

Camourdas marcha brusquement dans la chambre.

—Elle a raison! pensait-il, elle a raison! je ne l'aime pas! qu'est-ce qu'elle connait de moi, les reproches, les coups, les jurements, les blasphèmes et, à toute heure, ses infirmités lui rappellent mes brutalités.

Camourdas s'approcha de sa fille et l'enleva dans ses bras à la hauteur de son visage.

La pauvre créature enlaça le cou robuste de Camourdas de ses deux bras et, collant ses lèvres fraiches contre son oreille, elle ajouta de plus en plus bas:

—Si vous vouliez quitter les amis qui vous entraînent, et dont l'amitié ne peut valoir la tendresse que je vous porte, vous verriez combien vous seriez heureux, Reprenez le marteau, la lime, redevenez un ouvrier robuste et franc ami du travail, alors vous me verrez sourire, et vous serez tout étonné de respirer plus à l'aise.

Camourdas posa sa fille à terre.

—Le pli est pris, dit-il, il faut aller jusqu'au bout.

—Et savez-vous où mène la route que vous suivez?

Le front de Camourdas se couvrit d'une nuage sombre.

Tout ça, reprit-il, c'est pas des affaires d'enfant! En voilà assez de sermons et de rengaines! Ta mère m'en faisait dans le temps, ne me faits pas souvenir de ta mère.

—C'était une sainte! dit doucement Bestiole.

—Une sainte! c'est martyre que tu veux dire, car, hélas! c'est moi qui l'ai tuée à force de coups.

Bestiole, appuyée d'une main sur la table, et comprimant de l'autre les battements de son coeur, regardait de ses grands yeux doux et bons, ce colosse abruti dont le coeur, une minute, une seule, depuis longtemps, avait battu d'un sentiment honnête.

Comme s'il regrettait de s'être abandonné à cet élan de sensibilité paternelle, l'ivrogne reprit:

—Voilà de l'argent, une poignée d'argent, et j'entends que tu le dépenses.

—Ne vous tourmentez pas de moi, ce que je gagne me suffit.

L'oeil de Camourdas étincela.

—Tu repousses cet argent comme s'il était maudit, crois-tu donc qu'il soit le produit du crime?

—Mais, mon père.....

—Tu me suspectes, tu m'accuses!

—Je vous aime, dit Bestiole, je vous aime de toute mon âme.

Mais, en dépit de cette assurance, donnée avec un accent tremblant, Camourdas comprit que rien ne vaincrait les défiances instinctives de cette enfant dont la droiture semblait un héritage maternel, et, poussant brusquement la porte, il sortit.

Son père, à partir de ce jour, passa dehors toutes ses heures; il ne revenait pas une fois par semaine coucher chez lui. Bestiole se trouvait seule comme une orpheline. Cependant, depuis que la mère Foyoux avait la certitude que ses peines lui seraient payées par Angélie, elle montait plus souvent chez la pauvre petite. Celle-ci, d'ailleurs, ne tarda pas à avoir besoin de soins et de ménagements exceptionnels.

Un matin, Mlle Nerval lui amena son médecin. Celui-ci, après avoir examiné la jambe de Bestiole, palpé ses épaules et soigneusement étudié ce corps souffreteux, déclara qu'il pouvait s'engager à remettre la hanche et l'épaule de Bestiole, de façon à supprimer presque complètement sa claudication; il promit, en outre, que l'usage d'un corset orthopédique ramènerait progressivement l'épine dorsale à la ligne droite.

A la pensée de redevenir une enfant marchant comme les autres, Bestiole, si naïve, si résignée qu'elle fût, ne put s'empêcher de rougir de plaisir.

Elle laissa donc serrer sa taille déviée dans un corset à lamelles de fer, elle chaussa des brodequins à hauts talons, et se résigna à subir des massages douloureux.

—Vois-tu, Bestiole, lui dut Angélie, après une visite du médecin, qui avait été pour l'enfant une véritable torture, le jour où tu seras guérie, je t'installerai dans une boutique à toi; je la choisirai sur le boulevard; des tapis couvriront le plancher; tu auras des magnifiques vitrines remplies de poupées, et on verra, sur une grande enseigne, ces mots écrits en lettres d'or d'un pied de haut: A la Poupée Cosmopolite.

—Oh! mademoiselle, c'est trop beau!

— A suivre —

PAGE AGRICOLE

BLESSURES CAUSEES AUX POMMES DE TERRE PAR LES APPAREILS DE TRIAGE

Pour conserver la qualité des pommes de terre commerciales, il importe de diminuer le plus possible les dommages causés aux pommes de terre pendant l'arrachage. Afin d'éviter les meurtrissures, on doit diriger avec soin le coupe-fane lorsque les tubercules sont près de la surface. On peut de même réduire les blessures par l'arrachage, affirme M. J. M. Armstrong ingénieur du génie rural à la Ferme expérimentale centrale à Ottawa, en garnissant les parties de la machine qui entrent en contact avec les tubercules; ces précautions comprennent l'application d'un enduit de goudron sur le tablier de façon que les barreaux recueillent un garnissage de terre, ou encore le recouvrement des barreaux avec des tubes de caoutchouc. Il serait bon de ramasser les pommes de terre directement dans un sac attaché à une ceinture de ramassage par des crochets reliés à une planchette qui garde le sac ouvert et permet au ramasseur de le trainer entre ses jambes, ou encore de recourir à des paniers en fil de fer caoutchouté qui ne blessent pas les tubercules. On peut aussi éliminer presque entièrement les pertes en ramassant les pommes de terre dans des boites de bois qui serviront au transport et à l'entreposage jusqu'au triage.

Les trieurs de pommes de terre sont de différents modèles: cylindres rotatifs caoutchoutés, tapis en grilles métalliques et trieurs à secousses ou rotatifs. Les tapis métalliques et les autres modèles à grilles exigent beaucoup de soin. Le cylindre caoutchouté soumet les pommes de terre à un mouvement doux qui élimine la terre pendant le triage.

Tous les trieurs comptent les parties suivantes: une trémie ou courroie d'alimentation, un calibreur, une table ou courroie de triage sur laquelle les pommes de terre défectueuses et les corps étrangers sont enlevés et un ensacheur. Une bonne partie des meurtrissures causées dans le triage proviennent des arêtes tranchantes de la trémie d'alimentation, des élévateurs surchargés ou trop abrpts qui laissent retomber les tubercules; il faut noter aussi les manières brusques dans l'ensachage. Le garnissage des parties dures, la délicatesse dans la manipulation et de légères modifications aux appareils permettront d'éliminer une bonne partie de pertes causées par le triage. Les courroies ou rouleaux ne doivent pas tourner trop vite si on veut obtenir un bon calibrage ou triage; ils doivent de plus être assez larges pour qu'il n'y ait pas d'encombrement sur la table. Il est bon d'ajuster les élévateurs et le calibreur de façon que les tubercules roulent et ne tombent pas d'une partie à l'autre de l'appareil; on évitera ainsi les coupures, meurtrissures et éraflures des tubercules. Les appareils fonctionnant à la main permettent de trier de 50 à 150 boisseaux à l'heure tandis que certains trieurs actionnés par un moteur peuvent donner un rendement atteignant 500 boisseaux l'heure.

Tendances courantes de la consommation mondiale de la viande

En 1951, les approvisionnements de viande dans la plupart des pays accusaient une légère augmentation comparativement à ceux de 1950; au total, ils dépassaient d'environ 4 % ceux de la période 1934-38. Malgré cette augmentation des approvisionnements, la consommation par tête en 1951 a été à peu près la même qu'en 1950, mais très inférieure à celle des années d'avant-guerre dans la plupart des pays. D'après le Ministère de l'Agriculture des Etats-Unis, la consommation de viande par tête a diminué surtout à cause de l'accroissement de la population dans tous les pays de la diminution des surplus d'exportation dans les pays traditionnellement exportateurs et de la réduction de la production dans nombre de pays européens. Comme la population s'accroît constamment et comme on ne prévoit aucune augmentation importante immédiate des approvisionnements de viande, il ne faut guère s'attendre à une amélioration sensible prochainement dans la consommation de viande par tête dans la plupart des pays.

Parmi les pays accusant une forte consommation de viande, il y a l'Uruguay où la consommation par tête en 1951 était estimée à 235 livres, la Nouvelle-Zélande, à 228 livres, l'Argentine, à 225 livres et l'Australia, à 219 livres. Aux Etats-Unis, la consommation par tête était estimée à 138 livres en 1951, et au Canada, à 120 livres. Au Royaume-Uni, où la viande est encore rationnée, la consommation par tête, qui se chiffrait par 112 livres en 1950, est baissée à 86 livres seulement en 1951. Les autres pays accusant une faible consommation de la viande sont la Belgique, la France, l'Allemagne occidentale et le sud-Afrique.

Certaines minuscules boules d'acier construites pour des mouvements à billes doivent être mesurées à une précision "d'un quarante-millième" de pouce.

L'industrie du [illegible] a dépensé plus de $38,000,000 depuis la guerre pour moderniser ses moulins.

La femelle de l'alligator est une mère tendre. Elle a un soin attentif pour ses petits.

Une mine près de Mayo, dans le Yukon canadien, se classe au deuxième rang dans le monde pour la production de l'argent et du plomb.

Les plantes des Alpes, poussant à hautes altitudes, ont de plus brillantes couleurs que celles qui poussent dans des régions plus basses.

Le jeu de dés a été retracé dans la plus haute antiquité et même à cette époque il y avait des tricheurs car on a retrouvé des dés plombés dans les ruines de Pompéi.

Une enquête sur le fromage révèle les préférences des villes.

D'après les renseignements publiés par la Division de l'économie, Service des marchés ministère fédéral de l'Agriculture, les gens de Sudbury sont ceux qui consomment le plus de fromage au Canada; en 1951, la consommation de fromage par tête dans cette ville était de presque neuf livres, comparativement à une moyenne de 5½ livres pour le Canada.

Sept villes ont été choisis pour l'enquête et l'on a tenu compte du poids du fromage vendu au détail. Voici la consommation par tête: Trois-Rivières 4.2 livres; Sudbury 8.7 livres; St-Jean 5.3; Ottawa-Hull 5.8; Toronto 8; Saskatoon 6.5 et Vancouver 7.7 livres.

Sauf à Trois-Rivières, la consommation du fromage dans les sept villes était plus élevée en hiver qu'en été, ce qui porte à croire que la consommation du fromage dépend de la saison. Dans toutes les villes sauf St-Jean, les ventes de fromage cheddar venaient après celles de fromage refait, qui contient beaucoup de fromage cheddar. A Trois-Rivières, Saskatoon et Sudbury, le fromage cheddar représentait 80 p. 100 de toutes les ventes de fromage, tandis qu'il formait environ la moitié des ventes dans les autres villes.

Sauf à Toronto, où l'on préfère le vieux fromage, celui qui se vend le plus est le fromage doux. A Vancouver, on préfère le fromage moyen. Douze pour cent des ventes de fromage à Vancouver comprennent du fromage importé surtout le Gruyère suisse et le Bleu danois, comparativement à 1p. 100 seulement à St-Jean.

Le colisée de Toronto qui abrite la Foire royale d'hiver, couvre 26 acres.

La valeur des terres cultivées en Afrique-Sud a augmenté de 300 p. 100 au cours des dix dernières années.

L'art dentaire était pratiqué chez les antiques Egyptiens. On a retrouvé en Egypte des crânes déjà très anciens au début de notre ère ornés de fausses dents en os ou en bois.

Il y a sept zones horaires au Canada.

En 1951, les ruches canadiennes ont produit près de 41,000,000 de livres de miel d'une valeur de $6,204,000.

UN AVION S'ABAT: SEPT MORTS
Ce B-36 fit explosion, dernièrement au moment où il attérrissait à l'aréoport Carswell, Texas et enlevait la vie à sept membres de l'équipage. L'avion avait pris feu comme il venait pour attérrir et l'explosion le fit sauter immédiatement après qu'il eût touché le sol. Dix autres membres de l'équipage furent rescapés par des employés à la base, furent transportés d'urgence à l'hôpital de la Force Aérienne.

ST. CHARLES

NAISSANCES

A M. et Mme Lionel Lemieux (Mérina Brisson) un fils baptisé, Léopold, Léon, Joseph. Parrain et marraine Jeanne D'Arc, soeur de l'enfant et Léon Brisson cousin. Porteuse Mlle Antoinette Turcot. Le Rév. Père J. P. Sylvestre Curé de la paroisse conférait le baptême. Léopold est un autre petit frère pour Mariel, et Noëlla, Cleova, Rhéal, Marcel, Fernand et un autre petit fils pour Mme Moïse Lemieux.

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

LES PROTESTANTS SONT-

— Suite de la page 4 —

naissants de ces activités charitables, si un prosélytisme agressif contre l'Eglise catholique n'avait déjà créé des incidents à Castelgandolfo, durant l'Année Sainte.....

Que les autorités italiennes se montrent attentives aux activités nouvelles de certaines sectes protestantes, et soient obligées de sévir lorsque les lois ne sont pas observées, cela ne signifie aucunement qu'i y ait persécution des protestants. Les "cultes" respectueux de la législation italienne jouissent d'une parfaite liberté; ils sont au nombre d'une vingtaine et personne ne les moleste. A Rome même, et tous les pèlerins peuvent le constater, il y a de nombreux temples où le culte n'a jamais été troublé.

La propagande protestante en Italie

MAIS il faut comprendre le problème que pose aujourd'hui en Italie une intensification de la propagande protestante. Celle-ci est en grande partie une conséquence de la guerre, car beaucoup de protestants américains refont maintenant, comme prosélythes, la route qu'eux-mêmes ou leurs amis firent sous l'uniforme. Délégués d'organisations charitables ou disposant personnellement de gros moyens matériels, ils ont été la providence de populations pauvres, sinon misérables, à la suite de la guerre ou du chômage. Certains en ont profité pour exercer une action religieuse.....

Récemment, S. E. le cardinal Schuster, archevêque de Milan, publia un long article dans l'Italie sur la propagande protestante en Lombardie. Il laissa entendre que, dans plusieurs cas, des conversions ont été "payées", directement ou indirectement. Mais il signale, en outre, deux éléments qui contribuent à créer une menace protestante dans la péninsule: d'abord le fait, combien douloureux, de prêtres et de frères apostats, qui veulent détourner des âmes de l'Eglise, ensuite une conséquence inattendue des mesures disciplinaires prises par l'Eglise, — et récemment encore rappelées — contre les catholiques qui adhèrent aux partis politiques ennemis de l'Eglise: ceux qu'atteignent ces dispositions se voient invités à adhérer à des sectes protestantes!

"Certains propagandistes, déclare encore le cardinal Schuster, n'hésitent pas à employer la calomnie et la diffamation contre l'Eglise et la hiérarchie, comme si la parole de Dieu avait été adultérée...

C'est la discorde qui s'installe, par ces manoeuvres, dans les familles, les villages de ces régions catholiques. Les autorités religieuses ont invité les fidèles à ne pas rester passifs car c'est leur foi qui est en jeu.

MARKSTAY

— Suite de la page 13 —

ton à menton sans les toucher avec les mains. Un jeu qui intéressa beaucoup les élèves fut celui de "souffler des ballons" jusqu'à ce qu'ils "éclatent"

Des bonbons et des "peanuts" avaient été acheté avec de l'argent des élèves, car tous avaient apporté leur part la veille en jouant quelques parties de Bingo. Donc chacun se régala.

Pour ces jeunes qui n'ont pas autant de divertissements qu'en ville ce fut une journée mémorable.

Ceux qui gagnèrent des prix dans la grande classe sont les suivants: Rita Lacelle, Thérèse Pilon, Marjolaine Rivet, Carmen Lacelle, Anita Lacelle, Cécile Laforest, Madeleine Laforest et Francine Rivet. Un chat noir sur base orange fut gagné par Françoise Lavoie.

Va et vient

M. et Mme Eugène Savage de Chapleau ainsi que leur bébé Roland, visitent actuellement les parents de Mme Savage, M. et Mme Léo Pilon.

Mlle Gabrielle Roy, du Service Civil, de Sudbury visitait sa mère Mme Napoléon Roy en fin de semaine.

M. et Mme J. Solomon ainsi que leurs enfants, Mlle Jeannine St Georges et M. Jack Trainer, tous de Sudbury, visitaient M. et Mme Jacques Roy dernièrement.

Mme Labelle qui était concierge à l'école séparée depuis le début de l'année, nous a quittés le 1er novembre pour aller demeurer à Sturgeon Falls, où M. Labelle a accepté une position.

Mme Alma Roy et Mlle R. Frappier, les deux institutrices de l'école séparée St Marc, se rendaient vendredi dernier à Warren, pour assister à une réunion du Cercle Pédagogique Marguerite Bourgeois.

Le principal, M. Montgomery ainsi que les deux institutrices de l'école publique se rendaient à Sudbury vendredi matin pour assister à leur "Convention Annuel".

Mlle Evelyne Dusseault, institutrice visitait ses parents à Sturgeon Falls en fin de semaine.

Un gand nombre de "chasseurs" voyagent actuellement autour d'ici, aussi bien dans le village que dans la forêt, avec leurs fusils. Espérons que tous seront prudents, car dans le passé plusiers animaux ont été blessés par des balles venant de chasseurs "imprudents" qui ne regardent pas dans quelle direction ils tirent. C'aurai pu aussi bien être des enfants ou même des adultes.

Nous leur souhaitons à tous la plus cordiale bienvenue et bonne chance, mais en retour nous leur demandons "d'Etre très prudent et de bien regarder avant de tirer".

LUMBAGO (Mal de Dos)

Quand vous avez le dos ankylosé et très douloureux, que c'est un effort de vous baisser ou de vous redresser, prenez le remède qui a apporté un soulagement sûr et rapide à des milliers de gens—les T-R-C Templeton. N'endurez pas un jour de plus le tourment causé par le Lumbago. Achetez des T-R-C Templeton aujourd'hui. 65c et $1.35, tous comptoirs de pharmacie.

C'est Paquette qu'il faut voir pour trouver le complet seyant à perfection

COMPLETS

Complets de serge tout-laine 100%, devant croisé, 2 pantalons, bleu et noir

Prix $59.50

Complets tout-laine, uni, de coupe à devant croisé avec seconde paire de pantalons, bleu-marin et noir

$79.50

EXTRA SPECIAL — Complets anglais, worsted tout-laine — Reg. de $59.50 à $65.00

à écouler à $39.50

PALETOTS

Il est grandement temps de vous procurer votre paletot d'hiver — Voyez notre beau choix!

PALETOT CAVATWILL, style ample, étoffe tout-laine
$49.50

PALETOT du style attrayant, Hollywood, tout-laine
$55.00

J. T. Paquette & FILS Limitée

Le Plus Grand Magasin du Nord pour Vêtements d'Hommes

84 Sud rue DURHAM — TELEPHONE: 6-6641